

montpellier

www.ville-montpellier.fr n°293 juillet - août 2005 *notre ville*



Itinéraires d'été

M

Montpellier *mille et une vies*

WWW
montpellier.fr

145 000 visiteurs
au mois de mai sur
le site de la Ville de
Montpellier, soit
une augmentation
de 22,32 % par rapport
à mai 2004.

Vous êtes toujours
plus nombreux à
consulter les
rubriques de mairie
en ligne, l'agenda,
le plan de la ville mais
aussi à vous brancher
sur la webcam de
la Comédie.

Kiosque



Tip Top est depuis
le 4 juillet dans tous
les points "jeune".



Le prochain Vivement
sera dans tous les
clubs "Age d'Or" à
partir du 1^{er} septembre.

montpellier notre ville

Journal municipal d'informations
Directeur de la publication :
Michel Guibal
Directeur de la communication :
Pierre Jaumain
Rédactrice en chef :
Marie-France Paulin
Rédacteurs : **Françoise Dalibon,**
François Isambert, Laurence
Nuel, Serge Mafioly et Xavier
de Raulin
Photographes : **Hugues Rubio,**
Ludovic Séverac
Direction de la communication
Mairie de Montpellier,
1 place Francis-Ponge
34 064 Montpellier cedex 2
Tél. : 04 67 34 72 12
Conception : Anatomie. Montpellier
Tél. : 04 67 91 75 75
Conception Bande dessinée :
Carrefour CD Montpellier.
Tél. : 04 67 107 700.
Réalisation : Pays d'Oc. Mauguio.
Tél. : 04 67 69 27 60
Impression : Rockson Rognac.
Tél. : 04 42 87 64 64
Distribution : Adrexo.
Tél. : 04 67 92 15 11
Dépôt légal juillet 2005

sommaire

Montpellier, ville de tourisme

Entre Méditerranée
et Cévennes, la ville
cultive une tradition
d'échange, d'accueil
et de tolérance. Ville
universitaire, marchande,
de culture, riche d'un
patrimoine architectural,
reflet de son histoire.
Montpellier est agréable
à vivre et à visiter.



la ville
evolue

page 4



Nouveau, les Estivales

C'est le nouveau rendez-vous
de l'été sur l'esplanade,
tous les vendredis de 18h
à minuit.

Nouvelles
de la ville

page 17



Art
de vivre
page 38

Histoires de villes

Six témoignages
sur les cités jumelées.



Art
de vivre
page 41

Le Tour de France à Montpellier

Dernière ligne droite
avant l'arrivée !



Art
de vivre
page 42

Festival de Radio France

Vingt ans de passion
à Montpellier.

page 22

montpellier centre

Des graffeurs
et peintres
décorent les murs

page 24

cévennes

Saint-Clément
teste son pédibus



page 26

croix d'argent

Hélène Mandroux
dans le quartier

page 28

hôpitaux, facultés

Propara,
lieu de soin
et de réadaptation

page 30

mosson

Une nouvelle
esplanade
pour Celleneuve

page 32

port marianne

Un millier d'enfants
se mettent au vert
à Grammont...



page 34

près d'arènes

La fête de quartier
à Tournezy

Si vous avez une info à transmettre,
ou vous ne recevez pas le journal,
merci de nous contacter :
Tél. : 04 67 34 88 08
Fax : 04 67 34 88 10
marie-france.paulin@ville-montpellier.fr

édito

par Hélène Mandroux, maire de Montpellier

Bel été à tous !

Le 17 juin, la 1^{re} édition de la Biennale d'art contemporain chinois était officiellement lancée avec les collectivités partenaires, l'Agglomération, le Département et la Région Languedoc-Roussillon-Septimanie. Le premier acte symbolique fut d'ouvrir à Antigone le puits de l'amitié, 3^e œil et chemin virtuel de la fraternité. C'est une grande fierté pour notre ville d'accueillir cet événement qui montre combien Montpellier innove en matière d'art contemporain et ouvre la voie des échanges et de l'amitié entre les peuples.

Cet été, Montpellier s'offre aussi une formidable saison de culture avec le festival international de danse et celui de Radio France qui fêtent respectivement cette année leur 25^e et 20^e anniversaire. Il y aura également nombre d'animations dans les quartiers. L'esplanade accueillera tout l'été notamment les Estivales, une nouvelle manifestation qui conjuguera des dégustations des saveurs de Languedoc, avec des rencontres littéraires.

La ville va connaître du même coup, une affluence encore plus importante de touristes venus du monde entier et je m'en réjouis. Des touristes qui vont découvrir la cité à l'image de Gilles Favier, photographe de renom qui nous propose son regard sur Montpellier dans le dossier. Au fil des images, vous apprécierez la beauté et les petits secrets qui font de notre ville une capitale méditerranéenne que l'on aime à goûter sans modération.

Cette beauté, on la doit notamment à la liberté de circuler dans un lieu libéré des nuisances automobiles. Je voudrai rappeler à ce propos que l'extension de la zone piétonne a été mise en place il y a un an et réajustée au fil des mois. C'était pour

moi un acte important qui s'est concrétisé grâce à la concertation avec les associations et la volonté des Montpelliérains.

La beauté de notre ville, c'est un effort constant pour la qualité de vie et la mise en valeur de notre patrimoine culturel et humain.

Je vous souhaite à toutes et à tous, un bel été et de bonnes vacances.



Hélène Mandroux,
maire de Montpellier.



Hélène Mandroux inaugure le puits de l'amitié en compagnie de Shen Liu, ministre délégué à la culture, détaché auprès de l'ambassade de Chine à Paris, de Zhihong Zhu, vice-maire de Chengdu et de Bernard Fabre, adjoint délégué aux relations internationales.

rendez-vous de l'été

Fête nationale le 14 juillet

Le maire saluera les troupes à l'occasion du défilé militaire qui aura lieu à 20h sur la Comédie.

Tour de France le 15 juillet

Après 18 kilomètres de circuit en ville, le peloton fera son arrivée, avenue de l'Europe, vers 17h30.

Festival international des sports extrêmes du 13 au 17 juillet

Les finales se dérouleront le 17 juillet avec notamment la coupe du monde de skateboard.

Festival Radio France du 16 au 30 juillet

Le maire assistera notamment à la soirée d'ouverture, "Jeanne d'Arc au bûcher" d'Arthur Honegger avec Sylvie Testud, le 16 juillet à 20h.

Conseil municipal le 25 juillet à 18h

Ce sera la dernière séance publique avant les vacances.



la ville évolue

le grand sujet

Découverte. Gabrielle Deloncle, adjointe au maire, évoque le tourisme à Montpellier. En écho, le photographe Gilles Favier a réalisé ce carnet de voyage d'un promeneur découvrant la ville.

Itinéraires croisés

Que représente le tourisme pour la Ville ? Histoire, culture, architecture, terroir, commerce, Montpellier est une ville riche, qui a très vite identifié le tourisme comme un vecteur de développement économique. Tourisme et économie sont intimement liés. Le développement de la synergie entre ces deux secteurs, accroît l'attractivité de la ville. L'office de tourisme 4 étoiles est la vitrine de la ville. Il a aujourd'hui une place de choix sur la Comédie qui permet aux touristes de le trouver immédiatement. Sa localisation et son fonctionnement interne sont des points primordiaux pour développer une image attractive et cohérente de Montpellier. Nous avons beaucoup travaillé sur la qualité de l'accueil et les hôtesses parlent 7 langues.

Quel est le rôle de l'office de tourisme ? Nous allons au-delà des demandes des touristes. En complément de la documentation classique, nous proposons des programmes de visites à faire en totale liberté. Des dépliants sont proposés, accompagnés d'un plan, du temps de visite et d'un petit résumé historique. Nous offrons un programme de découverte de la ville selon les goûts et les envies de chacun. Bien sûr, l'office organise aussi des visites guidées de la ville. Elles remportent un grand succès et font découvrir la ville aux travers de thèmes : les architectes, les auteurs, le chemin des pèlerins de Saint-Jacques de Compostelle... ou encore la découverte du vin. Un City Pass complète cette offre touristique (*lire page 7*). Nous élargissons nos services au-delà des limites de la com-

Suite page 6



L'esplanade.



Gabrielle Deloncle, adjointe au maire déléguée au tourisme

Devant les installations de MC 1, j'ai croisé ces 2 dames, on a parlé, puis elles sont parties et je les ai suivies.





Rue Foch.

Les reflets dans les vitrines de luxe de la rue Foch donnent du relief, de la profondeur à l'architecture.



© Agence Arc en ciel Montpellier

L'œil du photographe

Gilles Favier, photographe reporter de l'agence VU collabore à Libération. Natif de Roanne, cet « Etranger de l'extérieur » comme il se plaît à dire est aujourd'hui Sétois. Il a porté son objectif sur la ville. Un regard curieux à découvrir dans ce dossier.



mune et indiquons aux touristes qu'ils peuvent très bien résider à Montpellier et sillonner la région. On a la chance d'avoir la Camargue, la mer, les Cévennes, le Pont du Gard... à proximité, et l'on peut revenir tranquillement le soir profiter de la qualité des restaurants et hôtels et de la douceur de vivre de la ville. On trouve une multitude de places calmes et ombragées qui contrastent avec des lieux animés comme la place Jean-Jaurès et la Comédie. Montpellier offre un large éventail en matière de restauration, de la simple grillade à un repas élaboré par un chef "étoilé".

Qu'aimeriez vous faire partager aux vacanciers ?

Montpellier est une ville de culture, elle propose de nombreux festivals, celui de Radio-France pour la musique, la danse, le film méditerranéen, jusqu'en octobre la Biennale d'art contemporain chinois... des manifestations très attractives. Conjointement, nous animons la ville, par l'implantation de marchés que les touristes apprécient, ainsi que par de nouvelles manifestations. Cet été, nous présentons la première édition des Estivales. Tous les vendredis soir, huit vigneronniers présentent leurs crus en musique sur l'Esplanade, une manifestation à laquelle se joint l'association La mémoire du livre qui invite des auteurs. Montpellier est aussi une ville de sport, nous avons accueilli la Coupe du monde de foot en 98, le Tour de France cet été et en 2007, Montpellier sera terre de



Beaux-Arts.

rugby, puisque s'y déroulera la Coupe du monde de Rugby. L'office du tourisme accompagne tous ces événements. La Ville offre une importante palette de touristes urbains qui est complétée par le tourisme d'affaires drainé par le Corum, troisième palais des congrès de France.

"La photo est un défi ambigu au hasard", ce cliché en est la preuve.



Le parc zoologique de Lunaret.

Le zoo est un endroit calme. J'y ai croisé ma première panthère jaune.



Trois trésors classés

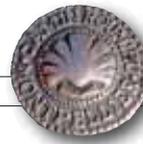
Montpellier compte trois nouveaux sites classés par les Monuments historiques parmi les nombreux trésors architecturaux de la ville. Il s'agit de **l'ancienne synagogue**, qui comporte les vestiges de l'ancien ensemble culturel hébraïque et notamment l'ancien bain rituel juif « mikvé ». L'immeuble est situé 1, rue de la Barralerie. Les services de l'Etat ont aussi classé l'ancien **couvent Saint-Benoit**, ancien évêché et ex faculté de médecine avec le musée d'anatomie. Situé rue

de l'Ecole-de-Médecine, l'ensemble immobilier a été distingué en totalité, avec ses aménagements et décors intérieurs (en particulier les menuiseries du musée d'anatomie) à l'exclusion de l'extension du bâtiment d'époque contemporaine en prolongement nord de l'aile ouest. Le dernier bâtiment ayant fait l'objet d'un classement est l'ancien



La tour de l'hôtel de Gayon.

“hostal” des Carcassonne ou **hôtel de Gayon**, un hôtel particulier médiéval, actuel foyer des jeunes travailleurs situé 3, rue de la Vieille. A l'exclusion de la partie donnant sur la rue de la Loge. Pour découvrir la richesse du patrimoine montpellierain l'office de tourisme organise tous les jours de l'été des visites guidées de la ville sur différents thèmes. Le mikvé et la faculté de Médecine sont au programme. Une brochure gratuite, regroupant toutes les visites, est disponible auprès de l'office de tourisme. Infos : www.ot-montpellier.fr ou 04 67 60 60 60



Pratique, le City Pass Montpellier

La formule du City Pass 2005 est disponible à l'office de tourisme. Ce passeport d'une validité de 24h, 48h ou 72h est valable en semaine ainsi que le week-end.

Il permet de découvrir Montpellier à loisir, selon les goûts de chacun. Ce forfait offre des entrées gratuites pour de nombreux sites culturels et touristiques, notamment une visite guidée du centre historique de Montpellier, des entrées aux musées, des visites de "folies" Montpelliéraines, une entrée au Planétarium Galilée, au bowling, ainsi que des réductions pour une soirée spectacle au théâtre Lakanal ou un parcours aventure. Le City Pass offre une carte de transport TaM valable 24h pour les déplacements dans l'agglomération montpelliéraine (tram et bus) ou encore des réductions sur la location d'un véhicule.

Il est en vente toute l'année à l'office de tourisme.
Infos 04 67 60 60 60

City Pass adulte :
10 € (pour 24h).

City Pass enfant :
5 € (pour 24h).



Le Peyrou.



Des amoureux qui s'écourent sur les bancs publics.... Il y en a plein les jardins.

Un office et un point info

L'office de tourisme a réinvesti la place de la Comédie (30, allée Jean-de-Lattre-de-Tassigny) en mai, après plusieurs mois de travaux. Il est ouvert 7 jours sur 7, de 9h à 18h30 en



semaine, de 10h à 18h le samedi et de 10h-13h et 14h-17h le dimanche et jours fériés.

Infos 04 67 60 60 60 ou contact@ot-montpellier.fr

Un point d'information saisonnier est ouvert tous les étés de juin à septembre au sein de la gare SNCF Montpellier Saint-Roch. Situé à gauche de l'entrée principale (au rez-de-chaussée), il accueille le public du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 18h. Pour préparer un séjour, une visite au musée, l'office propose sur la toile une foule d'informations à découvrir sur : www.ot-montpellier.fr



Le quartier de la Gare St-Roch.

Fleur de métal, synonyme de l'avancée de la ligne 2 du tram.



Odysseum.

Odysseum me rappelle Las Vegas c'est un décor plein de couleurs.

Quatre fontaines sont rénovées et créées dans plusieurs quartiers de la ville pour le plus grand plaisir de ses habitants.

De la fraîcheur en perspective

C'est désormais chose faite ! La fontaine de la **Pompignane** (Quartier Port-Marianne) a refait peau neuve depuis la fin du mois de juin. Située à l'intersection de l'avenue Alphonse-Juin et de la rue Marie-Durand, elle avait été abîmée et le carrelage avait subi les assauts du calcaire. Désormais, elle dispose de carreaux neufs posés à l'identique. Coût : 9 000 €.

Un autre projet ne va pas tarder à voir le jour. Il concerne le quartier **Croix-d'Argent**. Depuis la suppression des murs du parc Tastavin, il devenait urgent pour le conseil de quartier de réaménager la fontaine afin de la mettre en valeur. Elle sera prête au mois d'août. Un bassin supplémentaire va être créé afin de la surélever. Il posédera également des jets sup-



La nouvelle fontaine de la Pompignane.



La fontaine du parc Tastavin (photo montage).

plémentaires. Une mise en lumière est également prévue. Coût des travaux : 65 000 € utilisés sur les crédits alloués au conseil de quartier **Croix-d'Argent**. Ils devraient être terminés fin octobre. A Antigonie, **la place Faulquier** est en plein réamé-

nagement. Ce projet prévoit la création d'une fontaine avec bassin circulaire dotée d'une colonne d'eau de 3 m de haut. Mais cette réalisation connaît quelques retards concernant l'approvisionnement de la pierre puisque la société choisie

initialement est en cessation d'activité. Coût des travaux : 105 000 €. Enfin, à **Celleneuve**, une nouvelle fontaine est en cours de construction (voir détails page 30). Cette fontaine sera la soixante-dix-huitième de la Ville.

Le contournement ferroviaire déclaré d'utilité publique

Le décret de déclaration d'utilité publique du contournement ferroviaire de Nîmes et Montpellier a été officiellement signé en mai par le Premier ministre après avis du Conseil d'Etat. Cette nouvelle ligne qui passera au sud de la ville aura pour vocation de supporter un trafic mixte (trains à grande vitesse et fret). Des consultations et l'attribution de marchés se dérouleront en 2006-2007. Les travaux devraient démarrer en 2008, pour une mise en service de la nouvelle ligne en 2012. Infos : www.rff.fr Consulter les pages "Nos Projets", "Par région" puis "Tous les projets de la région".

TaM-Ligne 32. La desserte de Villeneuve-lès-Maguelone est renforcée pendant la saison d'été.

Embarquement pour les plages !

Montpellier Agglomération renforce pour l'été la ligne 32 des bus qui desservent les plages de Villeneuve-lès-Maguelone. Ainsi la ligne Montpellier/gare routière - Villeneuve-lès-Maguelone/destination plages se voit doter de plusieurs améliorations : **le service des bus** est renforcé le samedi puisque 21 trajets sont assurés, entre 7h20 et 20h de Montpellier à Villeneuve et de 6h55 à 20h dans le sens inverse., **un service de bus** est assuré le dimanche où un départ a lieu toutes les 45 minutes de la gare routière (18 courses sont prévues), de 10h15 à 19h30 et les retours à Montpel-

lier entre 10h25 et 20h, **un nouvel arrêt** est créé à Villeneuve-lès-Maguelone dénommé "Pilou", en face de l'école Françoise-Dolto. Sur ce lieu, cinquante vélos sont mis gratuitement à la disposition des utilisateurs du bus pour leur permettre de rejoindre les plages (sur présentation du ticket validé et d'une pièce d'identité). Les tarifs habituels de TaM ne changent pas durant l'été (2,30 € l'aller-retour ou inclus dans l'abonnement). Pour plus d'infos, vous pouvez contacter la TaM au 04 67 22 87 87 ou visiter le site web (www.tam-way.com)



50 vélos en prêt gratuit.

Les écoles profitent des vacances pour se faire une beauté avant la rentrée des classes de septembre.

Coups de pinceaux !

Si élèves et professeurs ont déserté les établissements scolaires durant les deux mois d'été, cela ne veut pas dire que rien ne se passe dans les écoles. Justement, cette fermeture est propice aux divers travaux qui passent de la réfection des toitures et des menuiseries à la peinture. La Ville est chargée de la construction et de l'entretien des écoles maternelles et élémentaires. Il y a actuellement 111 établissements maternels et élémentaires qui accueillent 17 700 élèves chaque année dans quelque 750 classes. Plus d'une trentaine d'écoles vont bénéficier d'un "coup de pinceau". Certaines écoles auront de nouvelles fenêtres et



Des travaux de menuiseries à l'école Jacques-Brel.

des volets coulissants neufs, tandis que d'autres disposeront de fontaines d'eau dans la cour. Les offices des restaurants scolaires, ainsi que les sanitaires font également l'objet de soins particuliers. Sept classes vont

être entièrement rénovées. A noter que plusieurs travaux bénéficient d'une dotation du conseil général. Des travaux utiles pour entamer l'année scolaire dans de bonnes conditions !

Plan de déplacement entreprise, une alternative au "tout automobile" pour changer les habitudes.

Des transports "écolo"

Transports en communs, vélo ou covoiturage sont les alternatives proposées au tout automobile par les plans de déplacements entreprise (PDE). Qu'est ce qu'un plan de déplacement ? C'est un ensemble de mesures prises par une entreprise ou une collectivité locale pour limiter l'usage de la voiture dans les déplacements domicile-travail des salariés. Précurseurs dans la mise en place d'un PDE au niveau local, la Ville et l'agglomération élaborent une solution globale, conjuguant le développement de l'utilisation des transports en commun ou des vélos ainsi que la rationalisation de l'usage de la voiture avec le co-voiturage. A l'automne dernier, une

étude a été lancée afin de mieux connaître les habitudes des agents. Le résultat sans surprise prouvait que la voiture était le mode de transport le plus utilisé, mais que bon nombre d'agents étaient prêts à se déplacer autrement, un choix à la fois économique et écologique.



Pourquoi pas le tramway ou le co-voiturage ?

Les deux institutions définissent les mesures à prendre afin d'adapter le PDE à leurs attentes en concertation avec le personnel. Un "ticket PDE" a été mis à la disposition des agents, leur

offrant une journée de transport gratuit sur les lignes de la TaM. Ce qui a permis aux agents de tester leur trajet domicile-travail en tramway ou en bus, mais également de profiter des parkings d'échange ou de l'usage gratuit d'un vélo. Cette expérience a été suivie d'une journée d'information au cours de laquelle TaM présentait l'ensemble de ses services. Le PDE prendra effet à la rentrée de septembre. Les collectivités proposeront une indemnité permettant de couvrir une grande partie des frais de transport et un logiciel mis à disposition du personnel permettra de proposer des offres de co-voiturage entre les agents. Ville et Agglomération espèrent que d'autres entreprises suivront leur exemple dans les mois à venir.

Les travaux de la ligne 2 perturbent la circulation dans certains quartiers.



Le tramway avance...

Fermeture de la rue Cugnot jusqu'à la fin de l'année.

Interruption du trafic tramway entre la station Gare-Saint-Roch et Odysseum, du 18 juillet au 8 août. Des navettes bus sont mises en place.

Fermeture d'une partie de la rue du Pont-de-Lattes, (entre rues Figuier et René) et modification des sens de circulation.

Travaux de plateforme entre boulevard Vieussens et rue Catalan.

Création d'un giratoire au carrefour boulevard de Strasbourg/boulevard d'Orient/rue de Barcelone.

Circulation inversée dans la partie de la rue de l'Acropole (boulevard Aéroport-International et l'avenue Mermoz. La circulation se fera du boulevard de l'Aéroport vers l'avenue J.-Mermoz).

Des travaux d'infrastructure et de déviation de réseaux électriques et humides sont toujours en cours.

• **Croix d'Argent** : avenue de Maurin, carrefour rue Cugnot/rue des Payroliers (rétrécissement des voies de circulation). Sens unique instauré sur l'avenue Villeneuve-d'Angoulême. Modification du carrefour Villeneuve-d'Angoulême/rue Colucci/rue Bounin avec sens prioritaire de l'avenue Bounin vers la rue Colucci. Fermeture d'une partie de la rue Mireur, entre l'avenue Villeneuve-d'Angoulême et la voie d'accès au supermarché ATAC : déviation par la rue Janvier jusqu'à mi-septembre. Mise à double sens de l'avenue de Maurin, (entre rue Trotsky et pont de la voie ferrée). Fermeture de la dernière portion de l'avenue Dubout débouchant sur l'avenue de la Liberté.

• **Centre** : rue du Pont-de-Lattes (changement de sens), rue Ferry, place Gibert, square Monnet, boulevard Consuls-de-Mer, rue d'Epidaure, rue des Pradiers (double sens), rue de la Pépinière, rue d'Argencourt, avenue Professeur-Vallois, avenue Mermoz, stade du Père-Prévost, carrefour Etats-du-Languedoc/ Comté de Melgueil (sens unique).

• **Modification** du carrefour Chemin-de-Moullars/Consuls-de-Mer. Fermeture de la rue Poséidon entre le boulevard de l'Aéroport-International et l'avenue Jean-Mermoz. Rétrécissement d'une voie sur l'avenue Mendès-France et au bas du boulevard Aéroport-International. Fermeture du pont du Lez : déviation par l'avenue François-Delmas.

Travaux de plate-forme et pose des rails : avenue du Colonel-Pavelet, rue Substantion, avenue Villeneuve-d'Angoulême, rue Beauséjour, avenue de Maurin, rue Jeu-de-Mail-des-Abbés, rue Catalan, rue Montasinos, rue Comté-de-Melgueil, avenue de la Justice-de-Castelnau.

Info TaM : 04 67 22 87 87



Fête des mères. Chaque année, les mères méritantes sont récompensées par la médaille de la famille, une distinction créée en 1920. **Maryse Ruban**, adjointe au maire et **Paulette Nougaret**, présidente de l'association départementale de la médaille de la famille ont remis la médaille de bronze à **Jeanine Maltaverne** (maman de 4 enfants), **Angèle Garriga** (5 enfants) et **Joëlle Pouget** (4 enfants).



Antigone de l'artisanat. Sous l'œil amusé de deux échassiers espiègles de la compagnie des Cabaniers, **Gabrielle Deloncle**, adjointe déléguée au commerce, **Fanny Dombre-Coste**, adjointe déléguée au quartier centre et **Philippe Saurel**, adjoint et conseiller général ont inauguré le 28 mai cette manifestation qui accueille chaque année à Antigone une centaine d'exposants. Etaient présents à leur côté, **Rosa Aumenier**, présidente de l'association des résidents d'Antigone (ADRA) et **Alain Leroy** de la chambre des métiers de l'Hérault.



Médaille des Justes. **Hélène Mandroux**, et **Guy Zemmour** vice-président de l'institut Maïmonide ont attribué le 15 juin la médaille des "Justes parmi les nations" à **Léonie Perrin**, ici représentée par sa fille **Nadine Passalade**. **Arié Avidor**, conseil général d'Israël (à l'extrémité gauche) s'était joint à cette cérémonie. Ce titre est décerné par le Mémorial Yad Vashem de Jérusalem aux personnes non juives qui ont sauvé des juifs sous l'occupation allemande au péril de leur vie.



Tous à vélo. En préambule du Tour de France, les amoureux de la petite reine ont parcouru une partie du tracé qu'emprunteront les cyclistes le 15 juillet. Ils ont été accueillis à l'arrivée à l'hôtel de région par **Georges Frêche** et **Patrick Vignal**, adjoint délégué aux sports. Une tombola a permis à **Michèle Perrino** de gagner un vélo (ici sur la photo).



La place Albert 1^{er} réaménagée et son marché ont été unanimement appréciés, par le maire, **Hélène Mandroux**, et ses adjoints, **Gabrielle Deloncle**, **Fanny Dombre-Coste**, **Louis Pouget** et par les présidents des associations, **Bernard Chadelas**, (comité de quartier Albert 1^{er} - Pasteur) et **Jean-Louis Gely**, (conseil de quartier Montpellier Centre).



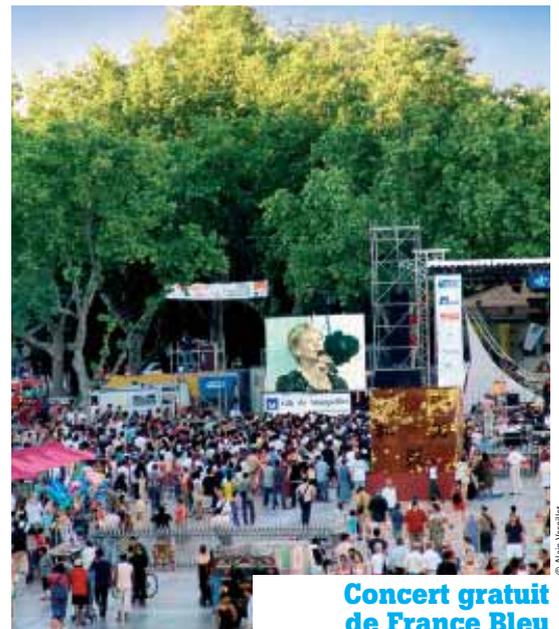
La 11^e Lesbian & gay pride a rassemblé le 4 juin plus de 4 000 personnes entre le Peyrou et la Comédie. Une délégation d'élus de la ville, composée de **Jean-Louis Roumégas**, **Maryse Ruban**, **Eva Beccaria** et **Josiane Collerais** à suivi le cortège.



Inauguration de l'Office de Tourisme. **Hélène Mandroux** et **Georges Frêche**, ont effectué le 27 mai une visite des nouveaux locaux aménagés au sein du pavillon de l'hôtel de ville, en compagnie notamment de **Gabrielle Deloncle**, adjointe déléguée au tourisme et de **Francis Huguet**, président de l'office de tourisme.



1^{er} Biennale d'art contemporain chinois de Montpellier. Le maire de Montpellier, **Hélène Mandroux**, le président de la région Languedoc-Roussillon-Septimanie **Georges Frêche** et le vice-président de l'agglomération de Montpellier **Jean-Pierre Mourre** étaient réunis pour lancer cet événement d'envergure consacré à la création contemporaine chinoise.



Concert gratuit de France Bleu Hérault. **Hélène Mandroux** était présente avec la foule nombreuse ce soir du 18 juin sur la Comédie, pour applaudir les stars de la soirée, mais aussi les talents locaux, **Kunquat**, **Saint Rémy** et **Maryline Leconte**.



Olympiades de l'Age d'or. La 15^e édition s'est déroulée le 11 juin. Chants et danses se sont succédé avec la complicité des adhérents des clubs de l'Age d'or et des enfants des maisons pour tous. Sur la photo, les adhérents du club Vincent-Scotto et les enfants de Marie-Curie. Les élus (photo ci-contre), **Christiane Fourteau** et **Louis Pouget** ont félicité tous les participants et remis des coupes aux vainqueurs des concours de pétanque.

Conseil municipal Séance du 13 Juin 2005

1 Ordre du jour, adoption.

2 Procès Verbal de la séance publique précédente.

3 Communication des décisions prises depuis la dernière séance publique du conseil municipal.

4 Caf. Vœu du maire en réaction à la réduction annoncée par le gouvernement des aides de la Caisse nationale d'allocations familiales.

5 Conventions de partenariat pour l'organisation de la "semaine internationale" des villes jumelles.

6 Affaires Culturelles. Convention de la Ville avec la Sarl Auditorium production pour la manifestation Electromind.

7 QuARTiers Libres. Affectation de subventions pour les associations et les comités de quartier participant à la manifestation 2005.

8 et 9 Contrat de ville.

- Attribution de subventions de fonctionnement 2005, pour des actions éducatives dans le cadre du Grand projet de ville.
- Programmation du fonds d'intervention pour la ville : subventions de fonctionnement 2005.

10 Accessibilité handicapés. Subventions et permis de construire pour l'école élémentaire Kurosawa.

11 à 14 Enseignement.

- Aménagement des écoles maternelles de la Mosson : demande de subvention et permis de construire pour les écoles maternelles James-Joyce et Martin Luther-King.
- Ecole élémentaire Diderot : désignation des titulaires de l'appel d'offres pour la salle d'activités.
- Ecole élémentaire Jules-Verne : désignation des titulaires de l'appel d'offres pour la construction.
- Election des représentants de la ville dans les conseils d'écoles.

15 Cuisine centrale. Attribution des marchés de denrées alimentaires pour les restaurants scolaires.

16 Petite enfance. Partenariat entre la Ville, la Caf et les associations gestionnaires de places multi-accueil de petite enfance.

17 Carte Été Jeunes. Convention entre la Ville et la Communauté d'agglomération de Montpellier pour délivrer 250 cartes été jeunes à des jeunes Montpelliérains en difficultés sociales.

18 Bourse Animation Jeunes. Attribution d'une aide financière aux lauréats.

19 Bourse Initiatives Jeunes. Attribution d'une aide financière aux lauréats.

20 Complexe sportif de Grammont. Désignation des entreprises pour la création d'un terrain de football, de vestiaires et de clôtures.

21 Sports. Désignation des entreprises pour la réfection de l'aire de jeu (revêtement - éclairage) du terrain annexe n° 4 de la Mosson.

22 Personnel municipal. Création de postes d'"animateurs référents" dans le cadre de la résorption de l'emploi précaire.

23 à 25 Budget principal et budget annexe de l'eau.

- Compte administratif 2004 de la Ville de Montpellier.
- Compte de gestion de la Ville de Montpellier pour 2004.
- Affectation du résultat de fonctionnement 2004.

Affaire 7. Une vingtaine de comités et associations sont subventionnés par la Ville pour leur participation.

Tous mobilisés pour quARTiers libres



QuARTiers libres 2004 a attiré 30 000 spectateurs.

Pour sa deuxième édition, Montpellier quARTiers Libres se déroulera du 30 septembre au 2 octobre. La manifestation culturelle fédère les talents de chaque quartier qui livrent spectacles, expositions et performances à travers la ville. Celle-ci propose aux habitants de découvrir la création artistique de leurs voisins. Peinture, sculpture, vidéo, chant, musique... de nombreuses performances sont programmées tout au long du week-end pour finir en apothéose le dimanche au Peyrou. Associations et comités de quartier se joignent aux artistes et participent activement à l'animation. Ils travaillent depuis l'automne dernier à l'élaboration de l'édition 2005. Véritables relais, ils ont été consultés pour la programmation des animations culturelles et s'investissent dans la préparation de la fête.

Les habitants du Centre s'investissent

Sans pouvoir tous les citer, on peut dès à présent noter la participation du comité de quartier

Gare - Rondelet - Gambetta - Saint-Denis - Baurès - Clemenceau qui organise avec une plasticienne une exposition sur le thème de la nourriture dans et autour des halles Laissac. La C^o Fatta Morgana transformera la rue de la Valfère, en rue des rêves. On y trouvera diverses animations et un bal pour enfants à l'école Lamartine. Les Enfants de l'Eausson proposeront un atelier de fabrication de soupes qui se clôturera par un apéro-soupe, rue de la Valfère. Des visites sont programmées dans un atelier de fabrication et réparation de clavecins.

Les Sœurs Noires Défroquées projeteront des films et donneront des concerts de musiques sur la place Saint-Roch. A Candolle, Les Amoureux iront à la rencontre du conte des musiques, chansons et danses de la Méditerranée.

Un petit déjeuner festif, musical et théâtral avec des animations autour du cirque sera concocté par Drôle de Figue. Sans oublier Mare Nostrum ou Arceaux Vie Active qui proposeront des expos, des apéritifs et un goûter autour d'une programmation artistique.

Sur le parc Clemenceau, les Gipsy Catalans et Passe Muraille animeront le jardin d'une guinguette gitane et d'activités liées à l'environnement avec un parcours sensoriel.

Des quartiers en fête

Les comités de quartiers et associations offriront des apéritifs musicaux ou dansants dans les parcs de La Rauze, de Saint-Martin, de Tastavin et Bartholomé-de-la-Casas à Saint-Clément en complément des multiples animations (clowns, contes, jeux africains).

Au Petit Bard, Nouas a monté des ateliers d'initiation musicale suivis d'une déambulation. A quelques pas de là, à Celleneuve, théâtre, musique, arts plastiques sont programmés par le comité de quartier. Peuple et Culture Mosson et Solidarité Dom-Tom ont élaboré de multiples ateliers (arts plastiques, écriture), un défilé de mode, un repas culturel, des lectures dans le parc du Mas de la Paillade. L'Autruche a quant à elle organisé divers ateliers artistiques devant le resto U du Triolet et un bal folk est programmé au parc Rachel.

Affaire 10 à 13. Construction, rénovation... certaines écoles font l'objet de travaux importants.

Des chantiers dans les écoles

L'accroissement des besoins de scolarisation des jeunes enfants, particulièrement dans les zones d'éducation prioritaires, a conduit la ville à prévoir l'extension des locaux scolaires des écoles maternelle James-Joyce et Martin-Luther-King.

Une demande de subvention et de permis de construire sont passés en conseil municipal pour la création à James-Joyce, de deux salles de classes de 60 m² d'un dortoir et de sanitaires adultes et enfants. A Luther-King, une classe, un dortoir, des sanitaires et une cour seront livrés en novembre 2005. Dans un second temps (rentrée 2006), une des classes du rez-de-chaussée deviendra salle d'activités et 4 classes seront aménagées au 1^{er} et 2^e étages. Les classes du 2^e étage servirait alors aussi bien aux grandes sections de mater-



L'école James-Joyce va être agrandie.

nelle, qu'au CP dans le cadre d'activités décloisonnées.

Des travaux d'accessibilité...

En ce qui concerne la mise aux normes des écoles existantes (une par secteur) pour l'accueil des enfants et personnes handicapés, après l'école Léopold Sedar-Senghor, c'est l'école élémentaire Kurosawa qui va être équipée. Un appel d'offres va être lancé pour y implanter un ascenseur à destination des

personnes à mobilité réduite. Suite aux appels d'offres lancés pour la construction de salle d'activités à l'école élémentaire Diderot, certains lots n'étant pas encore pourvus, un nouvel appel d'offres va être lancé. Quant à la construction de l'école Jules-Verne aux Beaux-Arts, il est également nécessaire de relancer les appels d'offres pour les lots de fondations, enduits de façade, sols durs et chauffage, les autres lots ayant été pourvus.

Affaire 22. La Ville poursuit sa démarche de résorption de l'emploi précaire pour le personnel périscolaire.

Un nouveau statut

De nouvelles perspectives de carrière s'offrent au personnel qui participe à l'animation périscolaire des écoles. Cinquante neuf postes d'animateurs référents viennent d'être créés. Ils assureront la coordination du réseau des animateurs au sein des groupes scolaires, ainsi que les échanges entre PMI, familles et enseignants dès la rentrée de septembre. Ces "animateurs référents" couvriront l'ensemble du temps périscolaire de l'accueil du

matin à celui du soir. Les personnes recrutées le seront en privilégiant l'ancienneté et les qualités professionnelles. Les animateurs sélectionnés qui ne seraient pas titulaires du BAFA seront immédiatement inscrits en formation avec prise en charge de la Ville.

Cette nouvelle définition statutaire permettra de mieux définir les projets d'animation. Un plus pour les enfants et les familles pour lesquelles les échanges seront facilités.



« Les animateurs référents sont au cœur du système d'accueil, dans les écoles »

Louis Pouget, adjoint délégué au génie urbain

26 SEMFIM. Nouvelle répartition des administrateurs et augmentation de capital.

27 Associations. Attribution de subventions.

28 et 29 Grand Cœur.

- Autorisation à signer la déclaration de travaux pour la restauration de la Font Putanelle.
- Lancement d'une étude pré-opérationnelle et demande de subventions pour une opération programmée d'amélioration de l'habitat sur le quartier Sud-Ecusson, Laissac, Gare.



OPAH : une pré-étude est en cours sur le quartier Sud-Ecusson - Gare - Laissac.

30 Autoroute A9. Avis de la Ville sur la proposition de l'Etat en matière de sécurité routière, au droit des échangeurs de l'autoroute A9.

31 Aéroport Montpellier-Méditerranée.

Avis de la Ville (art. R. 147-7 4^e alinéa du code de l'urbanisme) sur la révision du plan d'exposition au bruit (PEB).

32 POS. Approbation de la modification du plan d'occupation des sols sur le secteur d'extension de la ZAC Port-Marianne - Jardins de la Lironde.

33 Zac Euromédecine II. Demande d'agrément de candidature S.C.I. Stratégie Patrimoine (ESMA).

34 Zac Garosud. Demande d'agrément de candidature de Kubik Architectes - SCI Plateau 5.

35 Zac Port-Marianne - Jardins de la Lironde. Demande d'agrément de candidature de Belin Gestion Participations.

36 Zac Port-Marianne - Jardins de la Lironde. Demande d'agrément de candidature du groupe Lazard.

37 Port-Marianne. Objectifs et modalités de la concertation avec le public pour la réalisation des voiries primaires C37 (future avenue Nina-Simone) et C99.

38 Projet de rénovation urbaine des Cévennes (Petit Bard - Pergola).

Convention publique d'aménagement, création d'une commission pour la sélection du titulaire.

39 Taxes d'urbanisme. Demande de remise de pénalités de retard.

40 à 42 Foncier.

- Vente à la communauté d'agglomération de l'immeuble situé au 2, rue Beauséjour, propriété de la Ville.
- Avenant n° 1 au bail emphytéotique conclu entre la société de l'Enclos Saint-François et la Ville.
- Régularisation foncière rue de Valencia.

43 Pégase. Convention de mise à disposition de fibres optiques par la Ville de Montpellier à la société MCI France SAS.

44 Radiotéléphonie. Convention entre la Ville et SFR pour l'installation d'un relais radiotéléphone sur le château d'eau "La Colombière".

45 Grand Cœur.

- Autorisation de signer les marchés pour le réaménagement de la rue de Nazareth.
- Autorisation de signer les marchés pour le réaménagement de la place du Plan-Cabanes.
- Autorisation de signer les marchés pour le réaménagement de l'Esplanade de Celleneuve.

48 Rues du Mas-de-Calenda

et de la Roqueturière. Autorisation de signer les marchés pour l'aménagement des rues.

49 Avenues de Nîmes et François-Delmas.

Autorisation de signer les marchés pour l'aménagement des avenues.

50 Eclairage public.

Autorisation de signer le marché pour la mise en sécurité électrique du réseau d'éclairage (programme 2005).

51 Voirie. Autorisation de signer le marché d'études et contrôles de travaux de voirie.

52 Zone piétonne. Avenant n° 2 au marché du contrôle centralisé du centre ville (extension).

53 et 54 Zoo.

- Permis de construire pour la reconstruction d'abris pour animaux et l'extension des locaux techniques du parc de Lunaret.
- Autorisation de signer le marché d'approvisionnement, mise en culture et fourniture des ensembles végétaux pour la réalisation d'une serre amazonienne.

55 Arthur-Young.

Autorisation de signer le marché des espaces verts pour la création de la rue Arthur-Young.

56 à 59 Affaires commerciales.

- Convention avec l'association quartier Ursulines-Corum pour le 3^e marché de poterie "Terres et Feu".



Le marché des potiers.

- Création et réglementation des "Estivales de Montpellier".
- Travaux de rénovation aux halles des Quatre-Saisons
- Convention d'occupation du domaine public pour le kiosque à journaux de la place Edouard-Adam.

60 Police. Modification de la convention de coordination entre la police municipale de la Ville de Montpellier et les forces de sécurité de l'Etat.

61 Horodateurs. Avenant n° 1 au marché de conditionnement des pièces collectées dans les horodateurs.

62 Fourrière automobile. Délégation de service public et désignation des membres de la commission.

Affaire 30. Face à la saturation de l'autoroute A9, la Ville réitère l'urgence d'engager des travaux.

Des échangeurs pour sécuriser l'A9



Un échangeur à Odysseum diminuerait l'insécurité routière.

Devant l'augmentation du trafic sur l'autoroute A9 et sa saturation de plus en plus fréquente, l'Etat a arrêté le principe d'un doublement de l'A9. Mais cette opération reportée successivement depuis 1995, n'a fait qu'augmenter ce phénomène qui génère des problèmes de sécurité aux heures de pointe. La saturation rend aussi nécessaire la réalisation dans des délais rapides des rocade de contournement à l'ouest et à l'est de la ville. Une réflexion partenariale a été engagée entre la DDE, les ASF, le conseil général et la Ville. Dans le rapport de

synthèse de l'Etat, transmis à la Ville au printemps, certaines recommandations de nature à améliorer la sécurité des usagers de l'autoroute sont listées. La Ville a rendu en conseil municipal, un avis consultatif sur les différents points du dossier.

Des modifications multiples

Le rapport préconise des modifications des échangeurs sud, est et ouest ainsi qu'une limitation de la vitesse aux heures de pointe. Philippe Saurel, adjoint à l'urbanisme, demandait en conseil municipal, une limitation permanente à 110 km, qui certes ne réduit pas l'engorgement,

mais fait baisser les risques d'accidents ainsi que leur gravité. Une mesure entrée en vigueur depuis le 21 juin. La Ville désire aussi la création d'un échangeur complet supplémentaire à la hauteur d'Odysseum afin de mieux diffuser le trafic de l'autoroute vers Montpellier en créant un point supplémentaire d'entrée sur la commune et l'achèvement de l'aménagement des échangeurs existants imposant quelques modifications. De plus, il est primordial de mettre au point un calendrier de réalisation et d'avoir des précisions sur les maîtrises d'ouvrage, les coûts et les modalités de financement.

Affaire 4.

Vœu du Conseil municipal face à la réduction annoncée par le gouvernement des aides de la Caisse nationale d'allocations familiales (extrait)

(...) Au niveau local, le président de la Caf de Montpellier nous met en garde de manière claire : si la diminution sensible des fonds alloués se confirme, la Caf devra revoir ses engagements à la baisse, notamment dans le cadre du contrat temps libre, actuellement en cours de négociation. Toujours selon Pierre Rouger, cette orientation reviendrait à ne pas tenir compte des besoins exprimés par les familles, en progression très sensible dans notre circonscription, notamment en ce qui concerne l'accueil des jeunes enfants. Pour mémoire, au cours de la précé-

dente convention d'objectifs, les dépenses de l'action sociale familiale de notre circonscription ont progressé de plus de 40 % pour atteindre 39 millions d'euros, dont 23 millions consacrés à l'accueil des jeunes enfants. Rappelons que la ville de Montpellier a créé deux nouvelles structures sur les trois derniers exercices budgétaires : Pinocchio qui est déjà opérationnelle et la multi structure Odysseum qui doit ouvrir ses portes courant septembre, soit au total plus de 150 nouvelles places d'accueil. La ville a également pour projet d'ouvrir une à deux structures, dont une en centre-ville dans les 3 ans qui viennent, ce qui pourrait être remis en cause si les restrictions budgétaires annoncées se confirment (...)
Vote
Pour : 45
Ne prend pas part au vote : 11
Adopté à la majorité

Un gouvernement anti-social

Louis Pouget,
président du groupe socialiste

Le gouvernement souhaite limiter les dépenses des Caisses d'Allocations Familiales, ce qui aura des conséquences très négatives dans l'accompagnement social dans le domaine du temps libre des jeunes en difficulté. Les engagements pris menaient à augmenter de 12 % par an, de 2005 à 2008, l'enveloppe prévue à cet effet. Le ministère des finances prévoit le pourcentage le plus bas : 4 %. Les conséquences seront dramatiques pour les ménages dans le besoin. La Ville vient de créer deux nouvelles structures d'accueil : la crèche Pinocchio qui est déjà opérationnelle et la multistruccure à Odysseum qui va ouvrir à la rentrée 2005. Si l'orientation ministérielle est maintenue, elle aura pour effet de remettre en cause les deux autres projets qui doivent être réalisés dans les 3 ans à venir. Les premiers ministres changent, mais la politique menée garde toujours ses orientations tournées vers les profits, facilitant la précarité de l'emploi tout en tournant le dos au social. Un vœu a été voté à la majorité du conseil municipal, ce 13 juin 2005, pour dénoncer les conséquences désastreuses de cette politique anti-sociale.

Innovons pour la collecte des déchets

Jean-Louis Roumégas
président du groupe des Verts

La collecte des déchets dans le centre historique est un vrai casse tête : conteneurs inesthétiques, poubelles qui débordent, bruit des camions de ramassage, difficultés à gérer le tri sélectif... A ce jour, aucune solution satisfaisante ne s'est imposée. Les élus Verts (www.verts-montpellier.org, 04 67 34 73 58) proposent aujourd'hui la collecte pneumatique : il s'agit d'un système de bornes à déchets reliées à un réseau souterrain dans lequel les sacs poubelles sont aspirés jusqu'à un terminal d'où les camions les emportent. Avantages : finis le passage et le bruit des camions dans les ruelles, finies les accumulations de sacs à côté de conteneurs trop pleins : la rue enfin propre et le tri sélectif facilité. L'Ecusson mérite bien cet investissement. On peut aussi l'envisager dans de futurs quartiers. Des villes du Sud, comme Séville, dans le quartier historique de Santa Cruz ou Palma de Majorque ont déjà mis en place ce système avec succès.

Après le 29 mai

Michel Passet,
président du groupe communiste

Montpellier, comme au niveau national, les électorales et électeurs se sont prononcés contre le traité constitutionnel qu'on voulait leur imposer. Et pourtant tout a été fait pour faire céder les consciences et arracher la décision. Malgré cela les femmes et les hommes de cette ville, de ce pays ont refusé ce "passage en force". Ils se sont emparés des enjeux, en ont débattu, se sont forgés leur conviction, ont voté en connaissance de cause. Et si ce vote était un vote de liberté, une exigence grandissante à être informé, écouté, respecté ? Voici 20 ans que notre peuple cherche des solutions et des issues, qu'il a le sentiment que fondamentalement les choses ne bougent pas, voici 20 ans qu'il s'interroge sur l'utilité et l'efficacité de la politique. La commune est le lieu le plus pertinent pour répondre à ces attentes. Montpellier doit répondre à ces nouveaux défis. Les élus communistes agiront pour que se développe une nouvelle citoyenneté, capable de répondre aux petites et grandes questions de notre ville, de notre temps.

Groupe non inscrits
pour Montpellier

Montpellier à la recherche de son identité

Christian Dumont,
président du groupe
UMP-UDF-Non inscrits

Le maire de Montpellier, tentant de se démarquer de son encombrant prédécesseur, vient de trouver un nouveau slogan : "Montpellier la ville aux mille et une vies" et s'appropriant les succès de l'équipe de handball de s'enthousiasmer "notre ville réussit et rayonne". De toute évidence, la ville vue par le maire n'est pas la même que la ville dans laquelle vivent les Montpelliérains. Montpellier c'est malheureusement le plus fort taux de chômage 22 % et comme corollaire la ville la plus pauvre de France (plus d'un Montpelliérain sur deux ne paie pas d'IR), des difficultés de circulation grandissante, une insécurité persistante, une qualité de vie déclinante et malgré ce, une démographie galopante. Coincée entre Toulouse l'entrepreneuse (Airbus-Cancer Pôle) et Marseille la dominante (projet ITER), Montpellier est à la recherche de son identité. Plutôt que se gargariser avec des nouveaux slogans, nous préférons élaborer un grand projet pour Montpellier et ses habitants.

Nouvelles de la ville

actualités

Une veille climatique est instaurée pour l'été. La Ville participe, au plan local, à la mise en place de mesures de protection des personnes fragilisées.

Le plan canicule est activé

Le plan canicule national est opérationnel de juin à octobre. Il est établi selon quatre niveaux d'intervention : la vigilance, l'alerte, l'intervention et la réquisition, de manière à éviter tout retard et toute sous-estimation d'un phénomène sanitaire de grande ampleur.

Porter secours si nécessaire

Ce plan se déploie en plusieurs volets, comme le *plan blanc* hospitalier ou le *plan rouge* pour les secours. Les maires, dans la déclinaison dite *plan vermeil*, sont tenus par la loi de tenir à jour un registre nominatif - et confidentiel - des personnes âgées et handicapées, isolées à leur domicile, qui souhaiteraient y être inscrites. Ces listes doivent permettre d'assurer auprès d'elles une communication adaptée, mais aussi de leur porter secours en cas de nécessité. « Il s'agit essentiellement de personnes vivant seules et sans entourage, explique Dominique Amiand, directrice générale du Centre communal d'action sociale



Les équipes soignantes sont aux petits soins pour les résidents.

(CCAS), chargé de constituer ce registre pour la Ville. Ce profil de personnes est assez rare, mais ils sont pourtant une centaine à Montpellier à avoir choisi d'y paraître ». En cas de déclenchement du plan d'alerte, la Ville doit, si le préfet le demande, lui communiquer immédiatement la liste.

Détecter les signes de coups de chaleur

Mais il existe également un *plan bleu* qui s'applique aux établissements, maisons de retraite, logements foyers et unités de soins de longue durée. « Le CCAS a élaboré

des protocoles de préventions appliqués par les personnels, tous sensibilisés aux bonnes pratiques, et également au renforcement des effectifs ».

Sous haute surveillance

A la résidence foyer Simone-Gillet-Demangel, structure municipale dans laquelle plus des 3/4 des résidents bénéficient d'un hébergement très médicalisé en raison de leur haut degré de dépendance, deux agents sont recrutés spécialement chaque été pour venir compléter le travail de l'équipe soignante. « Ils sont particulièrement précieux pour le personnel, parce qu'ils ont un œil partout, explique Solange Lissner, la directrice. Ils veillent notamment à

hydrater les résidents en passant systématiquement dans toutes les chambres avec des boissons, ferment les stores, humidifient l'air ambiant, conduisent les plus vulnérables dans les pièces rafraîchies et surtout, sont formés à détecter les signes avant-coureurs des coups de chaleur ». Une vigilance qui a déjà porté ses fruits, en 2003, comme en 2004, où la Ville avait déjà mobilisé des moyens humains et matériels complémentaires pour que les personnes âgées des résidences foyers souffrent le moins possible de la chaleur. Aucun décès lié à la canicule n'a d'ailleurs fort heureusement été enregistré dans ces résidences.

Info CCAS : 04 99 52 77 09



« Il faut être vigilant, une personne âgée proche de nous peut être en danger à cause de la chaleur »

Christiane Fourteau, adjointe au maire déléguée à la solidarité

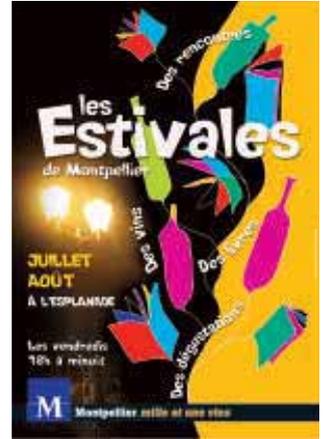
C'est le nouveau rendez-vous de l'été, tous les vendredis de 18h à minuit sur l'esplanade. Au programme : des rencontres... et des dégustations.

Les Estivales du vendredi

C'est une manifestation très attendue, l'esplanade Charles-de-Gaulle accueille désormais, tous les vendredis soir de ces Estivales, des stands et des animations. Et la scénographie est pour le moins originale. Les saveurs du Languedoc proposées par le syndicat des vignerons des Coteaux du Languedoc y sont à l'honneur : une espace bar à vin permet de déguster - en présence d'un œnologue chargé d'initier les palais - et d'acheter les vins du Languedoc, de la verrerie, mais aussi de se sustenter avec des assiettes spécialement garnies par les kiosquiers alentour. C'est aussi l'occasion de rencontrer les vignerons de la région et de connaître les différents domaines. Le Languedoc est en effet la plus importante région viticole du

monde. Le syndicat des vignerons des Coteaux du Languedoc réunit notamment 2 000 producteurs, 84 coopératives et 450 caves particulières.

Le plaisir de la lecture est aussi au rendez-vous avec des rencontres autour du livre animées par l'association *La Mémoire du Livre* qui propose également des ventes de livres anciens, modernes, des gravures et des séances de dédicaces d'auteurs. Enfin, fil rouge de l'animation estivale, l'art contemporain avec les créations des artistes de la 1^{re} Biennale d'art contemporain chinois (MC1) s'offre à la découverte de tous sur l'esplanade jusqu'au 2 octobre. A noter : l'Office de tourisme présente les œuvres de MC1 au cours de visites guidées tous les vendredis des Estivales de 18h à 20h.

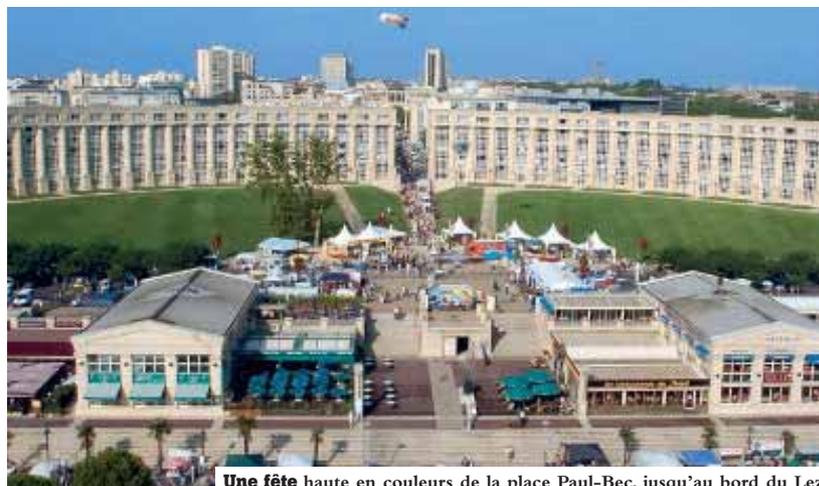


L'Antigone des associations a 25 ans cette année. Elle est le ferment d'un dynamisme associatif exponentiel sur la ville.

100 000 visiteurs attendus !

Dimanche 11 septembre est à marquer d'une croix blanche sur vos agendas. C'est en effet à partir de 9h et jusqu'à 19h à Antigone que se déroulera l'édition 2005 de l'Antigone des associations. La 25^e du nom. Comme chaque année, plus de 100 000 visiteurs sont attendus par plus de 1 200 associations montpelliéraines, représentatives d'un éventail d'activités époustouflant : culture, sport, loisir, action humanitaire, santé, social, solidarité, protection de l'environnement, action internationale, etc. Pour faciliter la recherche et l'approche de chacun, les associations sont regroupées par thèmes de la place Paul-Bec, jusqu'à l'avenue du Pirée au bord du Lez. Des rendez-vous en perspective avec un nombre incommensurable de passionnés prêts à vous transmettre leur feu sacré.

Et puis pour mieux convaincre et présenter leurs activités, de nombreuses associations se succèdent toute la journée, de quart d'heure en quart d'heure, sur des podiums disposés sur les places



Une fête haute en couleurs de la place Paul-Bec, jusqu'au bord du Lez.

Dionysos et du Millénaire : danse orientale, salsa, sévilane, danse acrobatique, capoeira, etc. Les enfants sont également à la fête, des animations gratuites leur sont proposées sur les berges du Lez, par le service des sports de la Ville, en partenariat avec les associations : trampoline avec élastiques, structure gonflable, balades en poney, pêche, canoë, aviron, etc. Une garderie gratuite animée toute la journée par le personnel qualifié des crèches de

la Ville est également à la disposition des parents. A noter sous aucun prétexte.

Info : 04 67 34 71 36 et sur le site de la Ville (annuaire des associations en ligne) : www.montpellier.fr.



Ghislaine Bégin, adjointe au maire déléguée à la vie associative

« Le tissu associatif montpelliérain est extrêmement riche et diversifié »

Cuvée spéciale Montpellier

Une nouvelle cuvée de la cave des Coteaux de Montpellier, un AOC Coteaux du Languedoc qui se décline en rouge et en rosé, vient officiellement d'être lancée. Les syrah et grenache qui entrent dans leur composition proviennent de raisins issus de vignes de Montpellier. Les bouteilles présentent la particularité d'être sérigraphiées à l'effigie des Trois Grâces. La cave des Coteaux de Montpellier qui regroupe la cave des Vignerons de Montpellier de la rue Saint-Cléophas et la cave de Saint-Geniès-des-Mourgues, produit des vins de différentes appellations : vin primeur, vin de Pays d'Oc et AOC Coteaux du Languedoc. Ces nouveaux vins sont vendus en grande distribution, aux restaurateurs et également à la cave des Coteaux de Montpellier, rue Saint-Cléophas.

Infos : 04 67 42 80 54.



Le principe est simple et innovant : deux familles se regroupent pour faire garder leurs enfants par une même personne, alternativement au domicile de l'une et de l'autre.

La garde partagée arrive à Montpellier

Cette formule que Pléiade services, la plate-forme départementale des services à domicile propose de mettre en place, en partenariat avec la Ville de Montpellier, est actuellement expérimentée à Paris et à Lyon. Elle présente tous les atouts de la garde à



Une socialisation tout en douceur.

6 ans bénéficie en sus d'une socialisation en douceur dans son environnement, tout en ayant des compagnons de jeu. Les horaires de garde sont également adaptés aux besoins des familles, puisque définis conjointement.

Une nounou en tandem

Les deux familles doivent bien sûr habiter à proximité l'une de l'autre pour que la personne qui garde les enfants puisse passer facilement d'un logement à l'autre. La garde qui s'effectue à mi-temps chez l'une et l'autre des familles implique aussi pour celles-ci de bien s'entendre et

donc d'avoir les mêmes attentes organisationnelles et pédagogiques, de façon à pouvoir donner des instructions claires et cohérentes à l'auxiliaire parentale. Pléiade services propose un accompagnement intéressant pour les démarches à entreprendre, l'évaluation des coûts. Elle donne aussi des conseils, aide à la recherche d'une famille tandem et oriente vers l'organisme le mieux à même de répondre aux attentes.

Infos : 04 67 540 540.

domicile simple, mais offre des avantages supplémentaires, puisqu'au coût,

réduit de moitié, s'ajoute une aide de la Caf et éventuellement des réductions d'impôts. L'enfant de moins de



Les jeunes sans qualification disposent d'un lieu pour s'en sortir.

Repartir sur de bonnes bases



La mission locale propose un accompagnement personnalisé.

Un espace baptisé "Nouvelles chances", destiné aux jeunes sans qualifications, sortis depuis moins d'un an du système éducatif, vient d'être créé à la Mission locale des

jeunes de l'agglomération de Montpellier. C'est par une convention de partenariat, signée entre Christiane Fouteau, présidente de la Mission locale des jeunes et Claude Chauvy, délégué à l'insertion de l'académie de Montpellier, que l'engagement vient d'être pris de faire converger tous les efforts pour faciliter l'accueil, la qualification professionnelle, faire progresser les chances d'insertion des jeunes les plus en difficultés et prévenir les risques d'exclusion auxquels ils peuvent être exposés.

Aider les élèves décrocheurs

Cet espace "Nouvelles chances" mène en effet une action de prévention des sorties du système scolaire sans qualifications et un accompagnement des jeu-

nes les plus en difficulté et les plus fragiles. Il promet aussi une véritable mixité dans l'accès des métiers et anime des actions promotionnelles, tant au bénéfice des jeunes filles que des garçons. Il lutte également contre toutes les formes de discriminations sexistes et toutes les formes de violences.

Concrètement, une animatrice de la délégation académique ou un conseiller en insertion, reçoit sur rendez-vous les jeunes à la mission locale, afin de les informer et trouver avec eux des possibilités d'accès à une formation qualifiante au moins de niveau V.

Infos : Mission locale des jeunes de l'Agglomération de Montpellier. Tél. : 04 99 52 26 30

Relever le Défi pour la Terre, c'est adopter au quotidien des gestes simples et concrets pour réduire l'impact sur l'environnement, afin de sauver la planète.

Faisons vite, chaque geste compte



L'avenir de la Terre est entre nos mains.

C'est avec une équation : "1 + 1 = 10 millions" que Nicolas Hulot, au nom de sa fondation éponyme et de l'Agence de l'Environnement et de la maîtrise de l'énergie (Ademe), vient de lancer le Défi pour la Terre, une sorte de "terrethon" destiné à responsabiliser chacun sur le sort de la planète. Relever ce défi pour la terre, c'est s'engager individuellement ou collectivement à réduire son impact sur l'environnement. Si chacun, en effet, adopte des gestes de bon sens pour protéger l'environnement, ceux-ci, multipliés par

des millions d'autres, auront un effet énorme.

Donner l'exemple

Montpellier est l'une des treize premières collectivités à avoir relevé le défi lancé par la fondation Nicolas-Hulot et l'Ademe. Cet engagement s'inscrit dans la continuité de l'action que la Ville mène depuis plus de 20 ans en privilégiant le développement durable, notamment par le biais d'une politique énergétique axée sur l'optimisation de la conception énergétique des équipements, une maîtrise de la demande d'électricité, une

gestion rigoureuse des dépenses d'énergie des bâtiments, le choix des énergies renouvelables, la création d'un réseau montpelliérain de chaleur et de froid et enfin, les transports propres. Cette maîtrise des dépenses d'énergie a jusqu'à présent permis une économie de 28 millions d'euros.

Adopter un comportement écocitoyen

Ce pacte pour la Terre pour lequel la Ville a souhaité relever le défi, notamment en continuant à agir pour économiser l'énergie, chacun peut également choisir d'y participer personnellement, à l'instar d'Isabelle Adjani, Loïck Peyron, Philippe Poupon,

Adopter de nouveaux réflexes

Trier ses déchets et éviter les emballages inutiles, **préférer** les produits respectueux de l'environnement éteindre les appareils électriques au lieu de les laisser en veille, **choisir** des produits économes en énergie (lampes basse consommation, électroménager

classe A), **prendre** une douche plutôt qu'un bain, **ne pas surchauffer** son logement, l'isoler le plus possible, **faire** les petits déplacements à pied et non en voiture, **conduire** soûplement et moins vite

Rufus, Sonia Ryckiel, etc. en adhérant au Défi pour la Terre via le site Internet de l'organisation : www.defipourla-terre.org. Et ce, parce que nous avons tous une part de responsabilité dans la dégra-

dation de la Terre et qu'il est urgent et possible de changer de cap. Ce site permet par ailleurs de tester son impact sur l'environnement et d'enregistrer ses engagements sur ses comportements quotidiens.



Michel Passet, adjoint au maire délégué aux économies d'énergie

« A l'image de la Ville, chacun d'entre nous peut relever le Défi pour la Terre »

Participez à l'avenir de l'eau



Une grande consultation citoyenne sur l'eau et les milieux aquatiques est organisée jusqu'au 2 novembre prochain dans le but de questionner et mobiliser les français sur les principaux enjeux de l'eau. Chez nous en effet, l'eau coule en abondance "de la source au robinet". Pourtant, pollutions et utilisations excessives menacent ce patrimoine. La qualité des eaux de nos rivières, lacs, nappes souterraines, eaux littorales est préoccupante dans certaines régions. L'Europe s'est donné jusqu'en 2015 pour retrouver un bon état général des eaux de ses pays membres. Le Comité de bassin Rhône-Méditerranée souhaite associer chacun d'entre nous à cet objectif en permettant d'exprimer son avis par le biais d'un questionnaire. Celui-ci est diffusé dans toutes les préfectures ou directement en ligne sur www.touspourleau.fr. Toutes les informations utiles à l'approfondissement des connaissances et les modalités de la consultation sont données sur ce site. Un forum public sur l'eau se déroulera en

outre, jeudi 8 septembre, de 18h30 à 20h30 à l'Ensam, 2 place Pierre-Viala. Chacun est invité à y participer et à exprimer son avis.

La biophysique tient congrès

Ce 15^e Congrès International de Biophysique va réunir au Corum, du vendredi 26 août au samedi 1^{er} septembre, plus de 1 300 participants de 59 pays différents. Des prix nobels et scientifiques de renom seront présents. Tous les domaines de la biophysique seront à l'ordre du jour : molécule, systèmes intégrés et organismes.

Infos : Worldbiophysics2005.sfbophys.org.

Sous les lignes, prudence

Comme à chaque période estivale, EDF et RTE (Réseau de transport d'électricité)



renouvellent leurs conseils de prudence aux pêcheurs, agriculteurs, professionnels du bâtiment, adeptes de sports et de loisirs en plein air. En effet, quel que soit le type de ligne électrique, la trop grande proximité d'une personne, d'un engin ou d'un objet pointé

dans sa direction présente un risque d'électrocution.

Infos : www.edf.fr ou www.rte-France.com

Le secours populaire célèbre ses 60 ans, avec tout l'été des rendez-vous et des initiatives placés sous le signe de la solidarité.



Les oubliés des vacances font la fête

Soixante ans, c'est autant d'années d'entraide, de lutte contre la précarité et l'injustice menées par le Secours populaire français (SPF) en France et dans le monde. Une intervention au quotidien qui doit tout au travail des bénévoles et à la générosité des donateurs, piliers essentiels du Secours.

Caravane de la solidarité, le 20 juillet

"Cette année pour marquer l'anniversaire du Secours, explique Anne le Conte, responsable de la communication de la fédération du Secours populaire de l'Hérault, en plus des cinq campagnes annuelles, des temps forts ont été prévus pour rythmer l'été". Le 20 juillet d'abord, la caravane de la



Pour eux, spécialement, l'Orchestre de Radio France.



L'an dernier déjà, 60 000 enfants avaient été invités au stade de France.

solidarité du SPF, ira à la rencontre du public dans toute la France. "Ce sera l'occasion d'animations, poursuit Anne, mais surtout de faire connaître l'association et ses actions "vacances", de collecter des dons et d'informer sur les moyens de lutte contre la pauvreté, en agissant comme bénévole".

Un enfant sur trois ne part jamais

Les vacances sont un droit. Pourtant, un enfant sur trois ne part jamais en vacances. Une injustice qui pousse le SPF, chaque année depuis 1945, à organiser des départs en vacances pour les jeunes et

les familles en difficultés. Il permet notamment à de nombreux enfants, chaque été, d'être accueillis dans des familles, de séjourner dans des centres de loisirs, des centres de vacances et également à des familles de concrétiser leur projet de vacances. Le SPF met tout en œuvre pour que les enfants oubliés d'aujourd'hui ne deviennent pas les exclus de demain. Il invite ainsi chaque année des enfants étrangers et organise la Journée des oubliés des vacances pour les enfants qui n'ont pas eu la chance de partir. "Cette journée a une résonance particulière, ajoute Astrid Descamps, chargée des projets du "60".

Elle se déroule au stade de France pour permettre aux 3 000 enfants qui viennent des pays où le Secours mène des actions de développement, de rencontrer les 57 000 enfants venus de toute la France".

Journée des oubliés le 24 août

Parmi tous ces enfants défavorisés, 20 d'entre eux, venus de Roumanie, d'Algérie, du Sénégal et du Vietnam, sont les hôtes de la fédération du Secours de l'Hérault. Ils participent au périple à Paris avec 200 autres enfants du département, eux aussi oubliés des vacances. Et au programme de cette journée, baptisée Soleil du monde : visite de monuments et musées le matin et pique-nique au Champ de Mars. L'après-midi : activités et découvertes sportives avec des sportifs de haut niveau et grand spectacle avec jongleurs, échassiers, danseurs, chanteurs (Lorie, Jenifer, Billy Crawford...), etc. "En faisant se rencontrer des enfants du monde, souligne Astrid, le Secours entend faire de tous ces jeunes, des ambassadeurs de la fraternité et de solidarité".

Pour savoir quoi faire



Victimes de violences, accident, discrimination, insultes, sida...
Quelle que soit la cause de la souffrance, en appelant le 08Victimes, soit le 08 842 846 37 (prix d'un appel local), vous serez écoutés, informés sur vos droits et orientés vers les services dont vous avez besoin.
Infos : www.victim.es.gouv.fr

Kit rentrée des classes

Le Kit Plio est un kit prêt à l'emploi pour couvrir 10 livres et cahiers en un temps record, sans avoir besoin de ciseaux et de ruban adhésif. Il est pratique, mais avant tout un moyen généreux, puisqu'il permet de collecter des fonds pour agir en faveur des personnes handicapées : pour chaque kit acheté, 1€ revient à Handicap international, co-prix nobel de la paix.

Soutien à Ingrid Bétancourt



La libération de Florence Aubenais et Hussein Hanoun-al-Saadi relance l'espoir de la libération

d'Ingrid Bétancourt, citoyenne d'honneur de la ville de Montpellier, retenue en otage en Colombie depuis le 22 février 2002. Un registre de soutien est mis à la disposition du public à l'Hôtel de ville et dans les maisons pour tous.

Appel aux Montpelliérains



Afin de donner un éclairage plus humain et chaleureux à sa prochaine exposition sur l'histoire des théâtres de la Ville,

les Archives municipales font appel aux Montpelliérains qui possèdent des objets et documents sur ce thème (programmes, affiches, billets, photographies, costumes, accessoires, etc.) et accepteraient de les prêter le temps de l'exposition.

Contact : archives au 04 67 34 87 50 ou contact@ville-montpellier.fr

Le goût du talent



Dans le cadre de la semaine du goût, un concours destiné à valoriser les talents français est ouvert à tous les professionnels qui, sous une forme ou une autre, s'attachent à promouvoir le goût selon sept catégories : métiers de la bouche, agriculture, agro-alimentaire, enseignement, restauration collective, restauration traditionnelle et artisanat lié au goût. Les prix seront remis officiellement pendant la Semaine du goût qui aura lieu du 10 au 16 octobre. Candidatures jusqu'au 3 septembre.

Dossier à télécharger sur le site www.legout.com. Infos au 01 53 23 73 45.

"Fumer tue"

Bravo à Céline N'Go, Selaoua Benali, Janisse Koussou, Aziz el Kaïdi, Ali el Kaïdi, Hippolyte Batista, Julien Thouin, Mehdi Benamehd, Yoann Lemaire, Anaïs Ivorra, Mohamed Amri, Grace Bahouka, Florent Audoye, lauréats, de 12 à 25 ans, du 1^{er} concours d'affiches, lancé par l'Espace Jeunesse et le bus Infos Jeunes, dans le cadre de la journée mondiale sans tabac 2005. Cette initiative artistique et pédagogique, destinée à sensibiliser les jeunes sur les risques du tabac a été menée de concert avec les maisons pour tous et le Collège Clemenceau.

Une exposition des affiches va tourner dans plusieurs lieux de la Ville.



Des avocats pour les moins de 25 ans

Une permanence d'avocats avec un accès libre, gratuit et sans rendez-vous, réservée aux jeunes gens de moins de 25 ans, est mise en place à l'Espace Montpellier Jeunesse, dans le cadre d'une convention avec le Comité départemental d'accès au droit (Cdad).

Prochaines dates :
lundi 11 et 25 juillet de 14h à 17h.
Infos : 04 67 92 30 50.

Vies de QUARTIER

Lancement des assises des Conseils de quartier

La Ville de Montpellier organise cette année des assises en partenariat avec les associations et les comités membres des conseils de quartier. L'objectif de ces rencontres, c'est de valoriser le travail des conseils de quartier, d'évaluer le dispositif de démocratie de proximité et d'imaginer ensemble les améliorations en s'appuyant sur des échanges avec d'autres villes. Cette réflexion sera menée lors de trois ou quatre ateliers thématiques et inter-quartiers. Une assemblée plénière se tiendra le 5 novembre au Corum. Celle-ci permettra de dresser un bilan et d'évoquer les perspectives dans le domaine de la démocratie de proximité. La première séance de travail a eu lieu le samedi 25 juin à la Maison de la démocratie en présence d'une cinquantaine d'associations et des élus de la Ville.

Cévennes. Un ramassage scolaire alternatif conçu par les parents d'élèves a été testé en juin dans le quartier.

Le pédibus : en avant toute

Lire page 24

UN PEU DE CIVISME par Faro



montpellier centre

Figuerolles - Les Arceaux - Boutonnet - Les Beaux-arts - Les Aubes - Antigone - Gambetta - Comédie - Centre Historique - Gares



La 10^e édition du festival des fanfares a réuni 750 musiciens.

le billet de votre élu
 « Profitez des manifestations festives, sportives et culturelles »
 Régine Souche, adjointe déléguée au quartier

N ombreux sont ceux qui ne partent pas cet été, le plus souvent pour des raisons financières ou pour des motifs professionnels, familiaux ou de santé. Je les invite à vivre autrement la ville, au tempo estival. C'est l'occasion de se balader dans les rues, les parcs et squares, d'y découvrir des trésors anciens ou plus récents comme ces fresques en trompe l'œil, où l'imagination réinvente le réel pour embellir et élargir l'espace. Profitez des manifestations festives, sportives et culturelles accessibles à la jeunesse grâce à la "Carte Été Jeunes" et à tous, comme les premières Estivales de Montpellier, les festivals, les expositions, le cinéma gratuit sous les étoiles place Dionysos et aux Ursulines. Bon été à toutes et à tous.

Contacts
 ■ Régine Souche. Tél : 04 67 34 88 09
 ■ Fanny Domière-Coste. Tél : 04 67 34 88 05.
 Maison de la Démocratie 16, rue de la République
 ■ Chargés de mission au cabinet du maire pour le quartier, Roland Castanier (Ecusson). Tél : 04 67 34 71 76 et Hussein Bourgi. Tél : 04 67 34 88 13



à cœur joie pour décorer les murs pignons du centre-ville. A chaque quartier, un style bien précis qui se déclinera aussi bientôt place Edouard-Adam.

L'été des fresques

Les murs aveugles de Montpellier se parent de fresques murales, reflets de la douceur de vivre dans les quartiers. A Figuerolles, l'association du quartier "Ink Corporation" a réalisé une fresque murale dans le square Abbé-Courand. Cette peinture demandée par l'association Drôle de Figue a été réalisée dans le cadre des crédits de proximité pour un montant de 7 500 €. Une réalisation qui a nécessité une quinzaine de jours de travail début juin. Les membres actifs de "Ink Corporation", Fabien, Léa, Camille, Mickael et Nicolas, ayant tout une formation graphique et 5 à 10 ans d'expé-



Les artistes d'"Ink Corporation" décorent le square de leur quartier.

rience dans le "graff" ont choisis, en partenariat avec "Drôle de Figue", de développer le thème du square sur la fresque. Ce thème général, nous a permis de laisser place à notre imagination » indiquait Nicolas. « Nous avons pris le



La fresque de la place Saint-Roch.

parti d'intégrer des personnages gais et colorés. C'est un

projet que l'on a mené sur un an et demi et qui nous tient à

Autre lieu, autre ambiance

Sur la place Saint-Roch, ce sont 300 m² qui ont été livrés au peintre Vincent Ducatoy, de la société "7 sens". Initié par Grand Cœur, le chantier a pris place en face de l'entrée de l'église durant le mois de juillet. L'ambiance de la vieille ville est respectée, traduite par un trompe l'œil qui recrée une façade d'immeuble ancien avec ses décrochages, ses fenêtres, son perron et une loggia. Pour animer la fresque, des personnages ont été inclus dans le dessin et trois magnifiques vases en terre

cuites et leurs bûches, toujours en trompe-l'œil, ponctuent la scène.

Pots, pincesaux, échafaudages et artistes de "Mad'Art" devaient investir à la rentrée de septembre, la place Edouard-Adam (au bas du boulevard Jeu-de-Paume). Cette nouvelle fresque toujours sur le thème des façades en trompe l'œil, intégrera la transition entre les faubourgs commerçants et les immeubles haussmanniens des boulevards. La société "Mad'Art" a déjà décoré le mur de la place Francis-Jaumes (dans le quartier de la rue de la Méditerranée), une réalisation colorée à l'image de la vie de ce quartier métré et animé.

La rue de l'Université sera rénovée pour 2007, dans l'esprit des vieilles rues du centre historique.

Du granit pour la rue de l'"U"

Le programme d'aménagement de l'espace public, mis en œuvre par Grand Cœur dans l'Ecusson, prévoit des réaménagements sur l'axe Foch-Préfecture. Conjointement, un embellissement des rues de l'Université et Cambacérès, ainsi que de la place Chabaneau, est programmé. Bornes, mornots et revêtement en goudron vont donc disparaître pour laisser place en 2007, à une nouvelle esthétique de centre ville en accord avec l'architecture du centre historique. Une action menée afin de donner à l'Ecusson une certaine cohérence dans le traitement urbain (homogénéité des matériaux, du mobilier urbain...).



La place Chabaneau sera rénovée.

de granit, beaucoup plus rugueux que le calcaire, qui est parfaitement adapté à la déclivité de la rue de l'Université.

Inauguration de l'office de tourisme



Michel Guibal, premier adjoint et conseiller général, indiquait lors de l'inauguration de l'office de tourisme sur la Comédie : « le nouvel office de tourisme est une vitrine de la Ville. En tant qu'élu et ancien président de l'office, je me félicite de voir que le développement touristique de la ville est accompagné par le département et aujourd'hui la région. »

Rénovation d'Henri-IV
 Dans le cadre de Montpellier Grand Cœur, la ville vient d'investir 850 000 € pour l'aménagement du boulevard Henri-IV. Un collecteur pluvial a été créé et les trottoirs refaits.

Un nouveau sol aux Arceaux
 600 000 € sont investis dans la réfection des trottoirs des Arceaux. Les bâtiments de France ayant posé certaines exigences, des études ont été menées à la fin du printemps. Les appels d'offres lancés en juillet permettront une réalisation pour la fin 2005-début 2006. Les travaux devraient durer 3 mois. Ils débiteront par un nivellement des sols et un affranchissement des racines des arbres. Un enrobé beige sera

apposé et le pourtour des arbres sera senti de pierre calcaire au même niveau que le trottoir. Huit arbres seront aussi plantés en remplacement de ceux malades qui avaient été abattus.

Une retraite bien méritée

Les élèves des écoles maternelles Anatole-France, Pauline-Kergomard, Ingrid-bergman et Docteur-Roux ont dit au revoir à leurs directrices et directeurs qui ont pris leur retraite. Que tous nos vœux accompagnent Brigitte Brousse, Jean-Claude Aparisi, Françoise Coulland et Evelyne Kugler dans leurs nouvelles activités.

Séjour en Cévennes

La maison pour tous Voltaire organise avec le Centre de loisir un séjour pleine nature à Saint-Julien-de-la-Nef (à quelques kilomètres de Ganges) au bord de l'Hérault. Il se déroulera du 11 au 15 juillet et s'adresse à des enfants de 6 à 12 ans. Le prix est fixé à 115 € pour les Montpellierains et une déduction de 50 % sera accordée aux bénéficiaires de bons "vacances-séjour" CAE. Inscriptions auprès de la maison pour tous Voltaire, 1 square Jean-Monnet. Tél : 04 67 32 68 45

Agenda

- Maison pour tous George-Sand**
04 67 79 22 18
Fermeture du 1^{er} au 28 août.
Centre de loisirs fermé du 13 août au 7 septembre.
- Maison pour tous Frédéric-Chopin**
04 67 72 61 63
Fermeture du 1^{er} au 16 août.
Centre de loisirs fermé du 13 août au 7 septembre.
- Maison pour tous Voltaire**
04 99 52 68 45
Fermeture du 1^{er} au 21 août.
Séjour pleine nature 6-12 ans à St-Julien-de-la-Nef du 11 au 15 juillet.
Centre de loisirs fermé en août.
- Maison pour tous Joseph-Ricome**
04 67 58 71 98
Fermeture du 1^{er} au 21 août.
Cinéma : "Le Château dans le ciel" le 12 juillet à 21h Cinéma en plein air. ♦
Séjour voile 12 à 16 ans à Gruissan-Plage du 12 au 17 juillet.
Centre de loisirs fermé en août.
- Maison pour tous François-de-Malherbe**
04 67 27 24 66
Fermeture du 1^{er} au 28 août.

Les inscriptions aux activités auront lieu à partir du lundi 12 septembre. Semaine portes ouvertes : du 12 au 16 septembre. Début des activités : le 19 septembre.

Antigone
 Le collectif L'NAct se produira sur la scène électro de l'Espalade de l'Europe, le samedi 1^{er} octobre avec Trash Aka L et Mopse dans le cadre de quARtiers libres. Cette prestation alliera visuels et musique. Ce qui est nouveau, c'est que la maîtrise de ces visuels, ce sera vous ! Envoyez leur vos messages (e-mail, photos, webcam, vidéo, dessins et tout ce que vous imaginez) à l'adresse suivante : contact@lnact.com. Ils constitueront la maîtrise du live de la grande scène de musiques électroniques. Infos sur <http://www.lnact.com>. 06 99 69 49 23

Saint-Roch
 Pour nourrir un projet de création musicale in situ, un collectif d'artistes recherche archives, anecdotes, photos, souvenirs de gens et mémoires des lieux autour du haut quartier Saint-Roch (rue de l'Ancien-Courcier, rue du Bras-de-Fer et autres rues adjacentes). Tél : 04 67 81 27 36

Cévennes

Alco - Petit-Bard - Pergola Cévennes - Saint-Clément La Chamberte - La Martelle Montpellier village



Le 1^{er} tournoi de foot féminin organisé par le FC Petit Bard, la maison pour tous François-Villon et Hérault Sports s'est déroulé le 19 juin à Bel Air.



Le billet de votre élu
« Ensemble, nous agissons pour améliorer notre cadre de vie »

Christian Bouillié, adjoint délégué au quartier et conseiller général

Avec juillet et août, voici venu le temps de dresser un bilan des actions entreprises, ensemble, dans notre quartier. De grands projets ont vu le jour ou ont été lancés avec conviction et détermination par l'équipe municipale, réunie autour d'Hélène Mandroux. Je veux parler, en premier lieu, de la médiathèque Shakespeare et du plan de réhabilitation du Petit Bard, accepté par l'ANRU. Le Conseil général à lui aussi participé au développement des Cévennes, avec, entre autres, la réalisation du gymnase de la Condamine, près du collège Las-Cazes. Le Pédibus, initiative des parents d'élèves et du comité de quartier de Saint-Clément, sera, je l'espère, pérennisé à la rentrée. Toutes ces actions vont dans le même sens : améliorer notre cadre de vie et elles devront se poursuivre l'an prochain. Mais d'ici là, place aux vacances, que je souhaite à tous excellentes.

Contacts
■ Christian Bouillié. Maison pour tous Paul-Emile-Victor, 1247 av. du Professeur Louis Ravaz. Tél : 04 67 63 25 79
■ Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Stéphane Sauvion. Tél : 04 67 34 74 15



Un "ramassage scolaire" alternatif. Imaginé par des parents d'élèves, relayé par le comité de quartier et soutenu par la Ville et l'Inspection académique, le dispositif a été testé en juin. Une première pour les écoles de Montpellier.

Le pédibus est en marche

Samedi 4 juin, 8h10. Partout en France, des enfants, cartables sur le dos, attendent leur bus. A Montpellier, à l'angle des rues de la Croix-des-Las-Cazes et Cité-des-Las-Cazes, au cœur du quartier Saint-Clément, l'arrêt est, lui aussi, matérialisé par un panneau, sur lequel figure un plan de la ligne et les horaires de passage. Mais à 8h13, l'heure exacte indiquée sur le panneau, point de bus. Point de moteur, ni de gaz d'échappement, mais une petite voix, qui chuchote doucement les dernières minutes de sommeil : « Bonjour, les enfants. Alors on y va ? ». Cette voix, c'est celle de Christine Mathies, l'un des parents d'élèves impliqués depuis des mois dans un projet de "ramassage scolaire" alternatif : le pédibus.

Sécurité, écologie et activité physique

Pour permettre à leurs enfants de parcourir en toute sécurité les quelques centaines de

mètres qui les séparent de l'école primaire Beaudelaire et de la maternelle Kipling, une dizaine de parents d'élèves se sont en effet rassemblés autour de Cathy Desplanques. Au fil des discussions, des expériences déjà menées dans d'autres communes pour diminuer le nombre de voitures aux abords des écoles, ont été évoquées.

« Les enfants arrivent plus calmes à l'école »

Ainsi a peu à peu germé l'idée de créer, à Saint-Clément, en milieu urbain, le premier pédibus de Montpellier. Relayé par le comité de quartier, l'initiative est soutenue par la Ville, l'Inspection académique et les équipes enseignantes. « C'est bon pour la santé, la lutte contre la pollution et la convivialité », explique d'ailleurs Marie Follana, directrice de l'école Beaudelaire. « Et les enfants arrivent à l'école plus calmes, plus détendus », poursuit Christophe Morales, adjoint au maire délégué à l'enseignement, avant d'ajou-



Aux côtés de Christian Bouillié, Christophe Morales suit de près l'avancée du Pédibus.

ter : « La Ville s'occupe des équipements de sécurité et de la sortie des écoles, avec la police municipale et les comités de quartier. Pour le Pédibus, elle salue et soutient très clairement l'initiative. Mais le moteur du Pédibus, ce sont surtout les parents ».

Le dispositif devrait être reconduit dès la rentrée

Six lignes déjà "en service"

En effet, les parents d'élèves sont à l'origine du Pédibus, mais ils en sont aussi les "pilotes de ligne". Ce sont eux qui, vêtus d'une chasuble fluorescente, prennent en charge les enfants et, au fil des arrêts, mènent le groupe à bon port.



« Le Pédibus contribue à développer l'écobilité »

Mustapha Madjdoui, adjoint au maire délégué à l'écobilité

De Montpellier Village à La Martelle, le mois de juin a été celui des fêtes de quartiers. Retour en images sur quatre de ces moments intenses de rencontre et d'échange. A André-Chamson, la grande fête sur le thème du cinéma, a eu lieu le 24 juin.

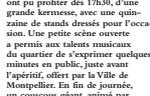
Quatre fêtes au cœur des Cévennes

Le 11 juin à Montpellier Village. Beaucoup de bonne humeur et d'animation pour la fête de quartier de Montpellier Village, organisée



par la maison pour tous Saint-Exupéry et le comité de quartier Rocambolle-Ouest. Au programme de l'après-midi, pétanque, course en sac, démonstrations d'arts martiaux, théâtre, danse et une soirée pique-nique animée par le groupe Indig'ok.

Le 17 juin aux Cévennes. Sur la pelouse de la maison pour tous Fanfome-Guillermos, les enfants ont pu profiter des 17h30, d'une grande kermesse, avec une quin-



zaine de stands dressés pour l'occasion. Une petite scène ouverte a permis aux talents musicaux du quartier de s'exprimer quelques minutes en public, juste avant l'apéritif, offert par la Ville de Montpellier. En fin de journée, un couscous géant, animé par le groupe Sim Sim a réuni petits et grands autour de l'équipe des maisons pour tous Fanfome-Guillermos et Paul-Emile-Victor, du comité de quartier Cévennes et Environs et des associations Acé, Avec et Azevo. La soirée s'est achevée par un bal populaire.



Le 18 juin, au Petit Bard. La fête organisée par la maison pour tous François-Villon a commencé à 16h par des animations pour les enfants dans le jardin de la Pergola. Puis, sur la place du marché, des démonstrations de judo, kick boxing, percus, hip-hop et une animation musicale se sont succédées jusqu'à la fin de la soirée.



Les 17 et 18 juin à la Chamberte. Cinquante ans, ça se fête ! A la Chamberte, tout le quartier s'est réuni à l'appel du comité de quartier, de la maison pour tous Marcel-



Pagnol et de l'Église, afin de souffler dignement ces cinquante bougies : bolotte, pétanque, vide grenier, lâcher de ballons, apéritif, repas, dîner dansant et feu d'artifice. Et un filé, planté solennellement sur la place de l'église par Hélène Mandroux.

Agenda Les manifestations organisées par nos quartiers

Maison pour tous Paul-Emile-Victor
04 99 58 13 98
Maison pour tous et centre de loisirs ouverts tout l'été.

Maison pour tous Antonette-Guillierme
04 67 04 23 10
Maison pour tous et centre de loisirs ouverts tout l'été.

Maison pour tous François-Villon
04 67 45 04 57
Maison pour tous et centre de loisirs fermés à partir du 15 août.

Maison pour tous André-Chamson
04 99 75 10 55
Maison pour tous fermée du 1^{er} au 21 août, centre de loisirs fermé en août.

Maison de quartier Antoine-de-Saint-Exupéry
04 67 47 30 90
Maison pour tous fermée du 1^{er} au 24 août, centre de loisirs fermé en août.

Maison pour tous Marcel-Pagnol
04 67 42 98 51
Maison pour tous et centre de loisirs ouverts tout l'été.

Bal populaire le 13 juillet à 19h30, animé par Yéti, apéritif et paella géante.
Pour les séjours et centres de loisirs de l'été, se renseigner auprès de chaque maison pour tous. Les inscriptions aux activités pour la rentrée auront lieu dès le 12 septembre.

Mammobile
Le mammobile stationnera le 13 juillet et le 3 août, de 9h à 18h, sur le parking du Géant Casino, avenue de Lodève. Et le 31 août, de 9h à 18h, le long de l'avenue Louis-Ravaz.

Un ascenseur à André-Chamson



L'ascenseur pour les personnes à mobilité réduite, est entré en fonction début juin à la maison pour tous André-Chamson. Il a été inauguré le 16 juin par Sophie Boniface-Pascal, adjointe au maire déléguée aux maisons pour tous.
Sport pour les 3 - 6 ans
L'Ufolep propose, pendant les vacances d'été, des animations sportives pour les enfants âgés de 3 à 6 ans. Ces animations se dérouleront du 4 au 8, du 11 au 13 et du 18 au 22 juillet de 9h30 à 17 h à l'école Kipling, 311 avenue de Saint-Clément.
Infos : 04 67 54 02 02

croix d'argent

Estanove - Pas-du-loup - Lepic- Tastavin - Mas Drevo - Croix-d'Argent



Enfants et adultes se sont tous retrouvés le 28 mai pour le 3^e Printemps des Commerçants au Parc Tastavin où animations et loto champêtre ont précédé un grand bal.

le billet de votre élue
 « Le 15 juillet, un grand bal se tiendra au Parc Tastavin »

Marlène Castro, adjointe déléguée au quartier

Notre quartier vit pour deux mois au rythme de l'été. Notre cadence de vie va se ralentir et pour certains, un repos bien mérité vient couronner les efforts de l'année. Pour ceux qui resteront ici durant ces deux mois, ils pourront en profiter pour se promener, notamment dans les parcs présents dans le quartier. Je pense notamment à celui de Bagatelle. Ce jardin romantique, aux essences typiquement méditerranéennes, issu d'une ancienne "folie" du XIX^e siècle, comporte notamment une orangerie, de très beaux cèdres et un bassin orné d'une passerelle baroque. N'hésitez pas à y faire un tour.

Et puis, n'oubliez pas, le 13 juillet, un grand bal se tiendra au parc Tastavin. Comme chaque année, nous allons nous retrouver pour ces moments de fête dont nous avons le secret.

Contacts
 ■ Marlène Castro. Maison pour tous Albert-Camus. 118, allée Maurice-Bonafos. Tél : 04 67 69 93 47
 ■ Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier. Stéphane Sauvion. Tél : 04 67 34 74 15

Hélène Mandroux, maire de Montpellier est allée au devant des habitants du quartier le 11 juin.

« Je viens vous dire bonjour »

Comme chaque samedi, le marché bat son plein à Tastavin. Sous le soleil, les étals respirent, les gens se pressent et les différents effluves ouvrent l'appétit. C'est là qu'Hélène Mandroux a choisi de terminer sa visite dans le quartier. Le contact facile, elle a choisi la simplicité. « Bonjour, je suis le maire. Vous allez bien ? ». Les mains se tendent, se serrent. Les commerçants semblent parfois surpris de la voir et quelques-uns sont dubitatifs : « Pourquoi êtes-vous là. Il y a une élection ? ». Le maire sourit. Les prochains rendez-vous électoraux sont encore loins et demeurent totalement étrangers aux raisons de sa visite, explique-t-elle. En effet, depuis quelques semaines, Hélène Mandroux se rend dans les sept quartiers de la ville pour rencontrer, écouter et dialoguer avec les Montpelliciens. Un geste qui apprécie une commerçante, qui le fait savoir : « Ouh, vous me surprenez agréablement ! C'est une bonne chose ».



Rencontre et dialogue avec les habitants.

Bientôt la fin des travaux
 Deux heures plus tôt, le maire avait rejoint rue Ripoll, Jean-

Des travaux utiles ont été effectués pour une plus grande commodité des habitants.

De la place pour se garer et circuler

La grande satisfaction des riverains, le conseil de quartier vient de financer deux travaux de voirie qui vont faciliter la vie. Tout d'abord, la rue des Fourbisseurs a été élargie. Cet ajustement était devenu nécessaire car la circulation devenait difficile depuis le début des travaux de la deuxième ligne du trainway. Cette rue, seul débouché sur l'avenue de Maurin depuis le Lemasson, était trop étroite face au nouveau flux important de la circulation. Coût des travaux : 10 000 €.

Un rond-point sécurisé
 Enfin, depuis plusieurs semaines, un nouveau rond-point a fait son apparition au carrefour

des rues Jacques-Bouin et Fernand, en face de la halle-garage Villeneuve-d'Angoulême. Il répond à une demande des riverains suite au grave accident d'un petit écolier, renversé par une voiture qui roulait trop vite. Dès l'annonce de l'accident, en association avec les parents d'élèves des écoles Roussard et Alichnor-d'Aquitaine toutes proches, Christophe Moralès, adjoint à l'enseignement et Louis Pouget, adjoint à la voirie arrivèrent enclenchés à la création de cet ouvrage qui doit inciter les automobilistes à lever le pied.



Le nouveau parking, rue Ripoll.



Des travaux qui se terminent.

Marie Rouquette, le président du conseil de quartier et Marlène Castro, l'adjointe déléguée au quartier, pour entamer cette visite. Accompagnés des adjoints Christophe Moralès, délégué à la maison pour tous Albert-Camus, Serge

Fleurence, délégué à la démocratie de proximité et Louis Pouget, délégué à la voirie, ils ont fait le tour du Mas Drevo, qui depuis quelques mois connaît des moments difficiles à cause des travaux de la deuxième ligne du trainway. Ces questions sont d'ailleurs souvent revenues dans la bouche des commerçants du boulevard Pedro-de-Luna. Et ils ont eu la satisfaction d'apprendre que les travaux du Lantissargues touchaient à leur fin et qu'au mois de septembre, l'horizon serait dégagé. Un soulagement pour les riverains également, qui, au cours de cette visite, n'ont pas hésité à venir à la rencontre du maire. Certains pour la voir : « Je ne vous avais vue qu'en photo ! », d'autres pour évoquer avec elle quelques problèmes rencontrés. La visite s'est terminée sur le parvis de la maison pour tous Albert-Camus pour un apéritif de l'année, convivial et sympathique.

Un spectacle de danse pour les seniors a été concocté par les élèves de l'école Savary.

Une représentation très réussie

C'est une animatrice scolaire qui est à l'origine de cette initiative. Cathy Delmas s'occupe des enfants durant le temps périscolaire à l'école Alain-Savary. A cette occasion, elle a imaginé une chorégraphie avec des élèves de CM1 et CM2. « C'est à partir d'une discussion sur les personnes âgées que nous avons eu l'idée de faire quelque chose pour les retraités de la résidence-foyer Simonne-Demangel. Depuis décembre, nous répétons un spectacle de danse. 25 enfants y participent ».

Une initiative qui a plu. Les parents d'élèves ont souhaité que les petites donnent une représentation lors de la fête



Une chorégraphie répétée durant le temps périscolaire.

de l'école ainsi qu'à la maternelle Hélène-Boucher. Les liens entre l'école élémentaire et la résidence-foyer sont fréquents. Plusieurs actions ont déjà été entreprises,

notamment en décembre dernier. Pour Noël, les élèves étaient allés rendre une petite visite aux retraités, car ils entretiennent un lien avec les enfants.

Agenda Les manifestations organisées par les associations

Maison pour tous Michel-Colucci
 04 67 42 52 85

Stage d'anglais pour les 4-8 ans (4-8 juillet de 9h30 à 11h30) ; pour les 11-13 ans (4-8 juillet de 14h à 16h) ; pour les adultes (11-15 juillet de 18h à 20h). Fermeture du centre de loisirs en août et de la maison pour tous du 1^{er} au 21 août.

Maison pour tous Albert-Camus
 04 67 27 33 31

Fête de quartier le 13 juillet. Vin d'honneur à 19h suivi d'un bal au Parc Tastavin. Le centre de loisirs et la maison pour tous sont ouverts tout l'été.

Les inscriptions aux activités des maisons pour tous auront lieu à partir du lundi 12 septembre. Semaine portes ouvertes : du lundi 2 au vendredi 16 septembre. Début des activités : le lundi 19 septembre.

La fête à Bagatelle

Le 4 juin, la maison pour tous Michel-Colucci a participé à la fête de quartier, organisée en partenariat avec le comité de quartier Bagatelle-Puech-d'Argent et les associations Dragon Team et Scherazade. Au cours de cette journée réussie, le public a été invité à assister à plusieurs démonstrations de différentes activités et à se réunir autour d'un repas chaleureux qui a rassemblé un nombre important de participants.

Un champion à l'école de boxe Lepic

Luc Cerruti, monteur au Centre école de boxe française Lepic (CEBFL) et qui s'entraîne dans les locaux de l'ÉA1 a remporté le premier trophée des "Vieilles Cannes", le 5 juin, lors du tournoi vétérans des "Vieilles Savates" organisé cette année à Strasbourg. Deuxième à gauche sur la photo, il était accompagné par Jean-Claude, Jean-Loup et Jean-Louis, trois "pilliers" du club. Infos : www.cebfl.free.fr

Une expo à l'ÉAI

Du 24 juin au 6 octobre, le musée de l'Infanterie accueille une exposition de plus de 200 maquettes consacrées à la vie quotidienne des Français durant la Seconde Guerre mondiale. Elles sont, pour l'occasion, accompagnées d'une centaine d'objets, photographies et documents originaux de l'époque. Il est ainsi possible de voir des faux papiers, des bous de retrait de marchandises et des affiches. Ouvert tous les jours, y compris le samedi et le dimanche, de 14h à 17h30, sauf le mardi.

Informations et réservations : 04 67 36 90 43 Musée de l'Infanterie, rue du 57^e RI

hôpitaux-facultés
Aiguelongue - IUT
Hauts-de-Saint-Priest -
Malbosq - Vert-Bois - Plan
des Quatre-Seigneurs



À la fête de quartier, les ateliers des maisons pour tous étaient de qualité.



le billet de votre élu
« La fête de quartier fut un moment de serène amitié »

Philippe Saurel, adjoint délégué au quartier et conseiller général

La fête de quartier fut une nouvelle fois une réussite : 700 personnes étaient présentes à l'apéritif et 350 paellas ont été servies. Une quinzaine d'associations a participé, soit en animant des stands, soit en présentant ses activités sur le podium. Un succès que l'on doit aussi à la mobilisation de tous, de l'équipe de la maison pour tous mais aussi aux résidents. Je tenais à vous remercier tout particulièrement. Petits et grands ont apprécié le cadre de verdure qu'offre le parc Aiguelongue et chacun a vécu un moment de convivialité et de serène amitié. Pendant l'été, les activités continuent, le centre de loisirs de la maison pour tous Albert-Dubout accueille les enfants de 3 à 12 ans tandis que le Point Accueil Jeunes proposera le plein d'activités aux adolescents. Bonnes vacances à tous !

Contact
Philippe Saurel, Maison pour tous
Albert-Dubout, 1071 avenue de la
Justice-de-Castelnau. Tél : 04 67 52 28 95

Parc Euromédecine. Le centre de rééducation neurologique Pro para, géré depuis novembre dernier par le groupe Languedoc Mutualité, développe ses activités de recherche.

Un centre d'excellence

Le centre Propara accueille une soixantaine de patients atteints de traumatismes médullaires, causés par des accidents de la route ou liés à des activités sportives ou de loisirs. La moyenne d'âge est de 37 ans et les patients séjournent en moyenne 6 mois au sein de l'établissement. Le centre Propara est dirigé depuis novembre 2004 par Christian Camélias qui connaît cette structure depuis sa création en juillet 1982. « Un des challenges à relever est de maintenir et de développer la qualité des soins apportés aux patients. Le groupe Languedoc Mutualité s'est engagé dans un projet de réfection des chambres, qui va considérablement améliorer leur confort. Cette année, il y aura également la construction et l'ouverture d'une maison d'accueil spécialisée (MAS). Le but est de proposer aux patients, qui n'ont plus besoin de soins suivis, une étape de transition leur permettant de se réadapter à la vie en société, en vue de leur sortie. Dans le centre, il y a un gymnase et une piscine, ce qui leur permet d'avoir une activité sportive de rééducation. Des sorties sont aussi organisées, elles ont une vraie valeur thérapeutique, car elles permettent d'ouvrir des perspectives d'avenir » explique le directeur. Financé notamment par la



Christian Camélias, directeur de Propara.

M. Bernard, directeur de Languedoc Mutualité veut créer un lien fort entre Propara et la recherche.

Une dynamique de recherche
L'équipe médicale de Propara est riche d'une longue expérience dans le domaine de la recherche sur le handicap d'origine médullaire. Financé notamment par la

La Fondation de l'Avenir s'implique dans la recherche clinique

Le professeur Alain Privat travaille sur le suivi par micro imagerie de la moelle épinière chez une souris, afin d'élaborer des stratégies thérapeutiques pour limiter les conséquences des lésions. Michel Chammas et Bertrand Coulet ont étudié la thérapie cellulaire appliquée aux muscles partiellement innervés. Enfin le docteur Fattal travaille sur la prise en charge des patients. Propara se veut être un centre de référence et d'excellence en lien permanent avec les activités des chercheurs.

Lez vert. Une opération de nettoyage s'est déroulée en juin.

Des rives à redécouvrir



Un lieu pour des promenades bucoliques.

À l'initiative de l'entreprise Ciel Vert a procédé à l'élagage des berges sur la partie du Lez située entre l'avenue de la Justice et la clinique du Parc. Puis l'opération s'est poursuivie par l'enlèvement des arbres morts, des souches, des déchets et au nettoyage du lit afin de faciliter le libre écoulement des eaux. Par ailleurs, la Ville de Montpellier prévoit dans le cadre de son programme "Lez Vert 2005", la restauration de la berge et la création d'un chemin piétonnier et deux routes, ainsi que l'ouverture du domaine de Méric sur la rue de la Draye en rive droite du Lez, entre l'avenue de la Justice-Castelnau et la rue de Ferran.

Arnaud de Villeneuve. Soutenu par les associations du CHU et l'opération Pièces Jaunes, la ludothèque a été agrandie.

Un espace de jeux

L'agrandissement de la ludothèque constitue la dernière phase d'un projet plus global de reconstruction de l'espace ludique et suit la réalisation en 1997 de l'aire extérieure de jeux. Cette extension a permis la création d'un espace adolescents, l'individualisation d'un espace parents enfants et la réintégration des activités multimédia. L'équipe se renforce et la ludothèque constitue le lieu central d'animations pour les services de pédiatrie du CHU de Montpellier. Son objectif est d'améliorer les conditions de séjour de l'enfant à l'hôpital et de développer sa socialisation en relation étroite avec les activités scolaires installées dans les mêmes lieux. L'association CIEL participe à cette démarche



Pendant l'inauguration.

en offrant aux enfants hospitalisés, par l'intermédiaire de la ludothèque, du matériel informatique.

Agenda

Maison pour tous Albert-Dubout
04 67 02 68 58
Les centres de loisirs maternel (3-6 ans) et primaire (6-12 ans) sont ouverts tout l'été, du 4 juillet au 1^{er} septembre.
Deux séjours sont proposés à Saint-Julien-de-la-Nef dans le Gard :
- pour le centre de loisirs primaire du 18 au 22 juillet,
- pour les ados du 25 au 30 juillet.



À la fête de quartier, Philippe Saurel a remercié les associations.

Le Point Accueil Jeunes est ouvert tout le mois de juillet.
Maison pour tous Emma-calvé
04 67 04 08 42
Elle est ouverte tout le mois de juillet.

Les inscriptions aux activités auront lieu à partir du 12 septembre. Semaine portes ouvertes du 12 au 16 septembre. Début des activités le 19 septembre.

Estivales des cuisines



Du 30 juin au 31 août Agropolis-Museum, la cinquième édition des Estivales des Cuisines se déroule sur le thème "Du Champ à l'assiette" avec :
des expositions temporaires
"Le safran, oubli et renaissance" et "Marché de Languedoc",
des ateliers gourmands à 20h.
Parallèlement aux dégustations adultes, des ateliers pour les enfants de 7 à 12 ans sont organisés autour des vins et de l'alimentation en Méditerranée.
Des activités pour le jeune public :
- "Ma cuisine autour du Monde" propose des ateliers culinaires autour des produits du terroir, pour apprendre à cuisiner comme un chef.
- "Ton alimentation en question" autour du "Petit resto santé" est une exposition interactive sur l'équilibre alimentaire.
Infos www.museum.agropolis.fr ou 04 67 04 75 00

mosson
Les Hauts-de-Massane - La Paillade - Celleneuve



Hélène Mandroux à la rencontre des habitants du quartier.

le billet de votre élu
« le quartier est fier d'accueillir le Tour de France »

Serge Fleurence, adjoint délégué au quartier

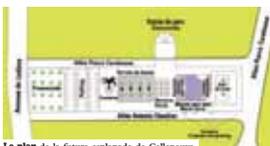
Pour clore les fêtes et les animations de quartier, rien de mieux que l'arrivée du Tour de France à la Paillade le 15 juillet vers 17h30. C'est un honneur pour le quartier d'accueillir cet événement sportif regardé par plus de 100 millions de téléspectateurs. En effet, la 13^e étape du Tour de France, 155 kilomètres de course depuis Miramas, effectuera un circuit de 18 kilomètres en ville et abordera le quartier Mosson par le sud de Celleneuve puis le road-point Robert-Schuman, l'avenue de l'Europe, la rue Oxford et l'avenue de Heidelberg. Après la coupe du monde de football en 1998, les habitants vont une nouvelle fois montrer leur hospitalité et leur générosité en accueillant tous les sportifs, les habitants des autres quartiers et bien sûr les touristes. Ce sera une belle fête et de nombreuses animations se succéderont pour le grand bonheur de tous.

Contacts
Serge Fleurence, Maison pour tous Léo-Lagrange, 155 avenue de Bologne. Tél : 04 67 40 55 01
Chargée de Mission au cabinet du maire pour le quartier : Sandrine Jacqy. Tél : 04 67 34 87 80

La Ville va engager dès juillet, des travaux sur l'esplanade de Celleneuve en concertation avec les membres du Comité de quartier.

L'esplanade en chantier

Le projet d'aménagement de l'esplanade de Celleneuve, présenté aux représentants des habitants, a recueilli l'unanimité. « C'est le fruit d'une bonne concertation avec un comité de quartier représentatif et actif et les associations notamment celle des boulistes, souligne Serge Fleurence. Tous ont apprécié cette dernière version du projet. » Jean Théran, président du comité de quartier Celleneuve confirme les propos de l'élu : « L'aménagement correspond à ce que nous avons souhaité, certes cela a pris du temps, mais aujourd'hui les travaux vont démarrer et nous nous en réjouissons ». Le chantier sur l'esplanade sera étalé sur plusieurs années. L'objectif est d'en faire un espace de qualité en harmonie avec le parc Diorcorde. Parmi les grands aménagements, citons le déplacement du boulo-drome vers la maison pour tous Marie-Curie qui permettra la création d'une fontaine. La réfection du parvis de la maison pour tous assurera la liaison entre le parc et l'esplanade et permettra également l'organisation de manifestations festives.



Le plan de la future esplanade de Celleneuve.

Des travaux dès cet été
Les entreprises ayant été désignées, le chantier va débiter début juillet. La première phase comprend le déplacement du boulo-drome vers la maison pour tous Marie-Curie qui permettra la création d'une fontaine. La réfection du parvis de la maison pour tous assurera la liaison entre le parc et l'esplanade et permettra également l'organisation de manifestations festives. L'aménagement partiel du parvis de la maison pour tous sera réalisé dans le même style que la placette. Marie-Curie faisant l'objet d'un prochain agrandissement, la réfection

totale du parvis ne pourra être effectuée dans l'immédiat. Une douzaine de places de stationnement supplémentaires seront créées le long de l'allée Antonin-Chauliac, dans des allées entre les platanes à la suite de la suppression des haies d'arbustes. Enfin un plateau surélevé sera aménagé entre le parc Diorcorde et l'esplanade.

Les autres phases de travaux consisteront au réaménagement de l'aire de jeux située derrière la maison pour tous, au traitement des revêtements de sol sur le pourtour de la maison pour tous, la reprise des entrées et sorties des trois aires de stationnement existantes et la transformation des passages piétons en plateaux surélevés.

La réfection des trottoirs bordant les allées Antonin-Chauliac et Pierre Carabasse et d'une partie de la chaussée dégradée de l'allée Antonin-Chauliac, ainsi que la création d'un belvédère au droit de l'avenue de Lodève, l'enfouissement des réseaux aériens et la modification de l'éclairage public seront également réalisés.

Un mur de graffs



Pour fêter son 25^e anniversaire, le comité d'organisation du forum sportif et culturel (COFSEC) a inauguré à la base nautique de la Mosson un mur de graffs destiné à symboliser le jumelage entre Montpellier et Heidelberg. Il a été réalisé par un groupe de graffeurs et de break-danceurs de la ville jumelle allemande, associé à des membres de l'association montpelliéraine Attitude.

Coupe de la Paillade

Les associations Energie Paillade et Montpellier contre la violence ont organisé des tournois de foot inter-génération : le 1^{er} s'est déroulé le 14 juin et le second le 24 juin au stade annexe de la Mosson avec la participation d'une centaine de joueurs dont 4 clubs seniors du quartier.

Du triathlon à l'école Galilée

Stéphanie Anzil, professeur des écoles a mené pendant toute l'année scolaire avec sa classe de CM1, un projet pédagogique autour du triathlon : une correspondance avec des triathlètes français et des activités sportives, comme la natation, la course à pied et le vélo. Le triathlon a été un bon moyen pour intégrer des apprentissages fondamentaux et insérer des principes essentiels, tels que l'esprit de groupe, le respect et souligner l'insitutrice. Ce travail s'est achevé par une rencontre festive, en présence des sportifs et des élus dont le maire de Montpellier.

Le mammobile de passage dans le quartier

Le 3 août, le mammobile stationnera sur le parking du supermarché Norma dans le quartier Celleneuve, pour un dépistage anonyme et gratuit du cancer du sein. Sans 04 et 15 00

L'école est finie

La traditionnelle ritournelle prononcée à la veille des grandes vacances aura une résonance particulière cette année pour Yves Joviado. En effet le directeur de l'école Galilée racroche son cartable après une longue carrière à Montpellier et dans le quartier Mosson. Il était le directeur à Galilée depuis 1991, 14 années marquées par son dynamisme insoufflé sur de nombreux projets à l'école, et notamment la semaine des arts.

L'Europe à travers les jeux

Dans le cadre du temps péri-scolaire, les animateurs municipaux ont lancé un projet sur le thème de l'Europe. Une douzaine d'enfants du groupe scolaire BBO (Bouloche-Bari-Oxford) a participé à des grands jeux de société confectionnés pour l'occasion, afin de se familiariser avec l'histoire des quatre pays frontaliers de la France. Les séances se sont déroulées pendant quatre vendredis en juin. « C'est un bon moyen d'occuper les enfants pendant leur temps libre, tout en leur permettant d'intégrer des notions pour mieux vivre ensemble » explique Suzanne Julien, l'animatrice.

Agenda

Maison pour tous Marie-Curie
04 67 75 10 34
La maison pour tous, fermée pendant les quatre premières semaines d'août, rouvrira le lundi 29 août.
Le centre de loisirs fonctionne tout le mois de juillet. Les inscriptions pour la rentrée s'effectueront à partir du 29 août et les activités reprendront à partir du mercredi 7 septembre



Les prestations de danse ont été remarquables à la fête des ateliers.

Maison pour tous Léo-Lagrange

Bal populaire le 13 juillet à 21h sur la place du marché
La maison pour tous, fermée pendant les trois premières semaines d'août, rouvrira le lundi 29 août.
Le centre de loisirs fonctionne du 4 au 29 juillet. Les inscriptions pour la rentrée s'effectueront à partir du 29 août et les activités reprendront à partir du mercredi 7 septembre.



800 personnes ont assisté à la fête des ateliers.

Maison pour tous Georges-Brassens

La maison pour tous et le centre de loisirs sont ouverts tout l'été.
Salle de musculation du 4 au 29 juillet de 9h à 12h et de 16h à 20h
Tarif : 8 €
Stage de Tennis du 4 au 29 juillet : débutant de 17h30 à 19h, perfectionnement de 19h30 à 21h
Tarif : 8 €
Séjour à la Grande Motte du 11 au 16 juillet
Tarif : 40 €

Inscriptions aux activités à partir du lundi 12 septembre. Portes ouvertes du lundi 12 au vendredi 16 septembre.
Début des activités : le lundi 19 septembre.



Le feu d'artifice du 14 juillet est tiré traditionnellement à proximité du bassin Jacques-Cœur à Port Marianne.

le billet de votre élu
« Ça bouge vraiment tout l'été dans le quartier »

Patrick Vignal, adjoint délégué au quartier

Cet été, Port Marianne est à la fête. Le ton a été donné le 21 juin avec la première Fête de la musique à Odysseum. Le site est décidément bien adapté aux loisirs et aux plaisirs... Et avec ce qui suit en juillet et en août, on n'a pas fini de se régaler. Cela débute dès le 13 juillet avec le Fise, 5 jours de glisse sur piste, mais aussi... sur glace avec du snowboard et du ski acrobatique. Le 14 juillet, le feu d'artifice va encore nous éblouir et attirer un monde fou à Richter et puis le 15, le Tour de France traversera le quartier de l'avenue de la Pompignane jusqu'au pont Zuccharelli. En tant que sportif, je me réjouis qu'il passe à Montpellier, mais je pense aussi à toutes les retombées économiques et en terme d'image que cela va engendrer. Suivront ensuite les 22 et 23, Electro mind, grand festival de musique techno et puis le Kidz Event, les 13 et 14 août avec du skate, roller et BMX... pour les filles ! Bonne vacances à toutes et à tous.

Contacts
Patrick Vignal, Maison de quartier Pierre-Azéma, 35, rue André-Malraux. Tél : 04 67 04 26 19
Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Frédéric Damerji. Tél : 04 67 34 71 76



Un millier d'enfants des centres de loisirs des maisons pour tous sont venus faire la fête au centre de loisirs municipal de Grammont. Instants magiques...

Grand raout à Astérix !

J'aime bien ici, on s'amuse bien, lance Alexis, 6 ans, en continuant à courir avec ses trois copains sur la grande pelouse du parc de Grammont. Mais pas moyen de lui en demander davantage, il a déjà filé. Plus loin, Johanna, 3 ans, le minois maquillé en chat et Lucile 5 ans et demi, déguisée en lutin, rejoignent leur groupe. « Aujourd'hui, c'est le grand jeu des fleurs, expliquent-elles, on doit retrouver tous les pétalos pour gagner ». Et pour ce faire, toutes sortes de jeux d'adresse, disséminés dans tout le parc de Grammont et le centre de loisirs municipal Astérix, ont été mitonnés par les animateurs des 34 centres de loisirs



Les bouts d'chou au moment du pique-nique, à l'ombre des fontaines de Grammont.

mercredi et les 450 enfants présents ont entre 3 à 6 ans.

Les enfants sont aux anges...

Le mercredi suivant, est réservé aux plus primaires des maisons pour tous. Ils sont près de 600, âgés de 7 à 12 ans. Pour eux, un condensé de toutes les activités que l'on peut trouver dans les maisons pour tous est proposé : capoeira, théâtre, danse, hip-hop, djembe, handball, judo, karaoké, art plastique, etc. Un choix qui laisse rêveur, avec des intervenants de très grande qualité. Les enfants sont aux anges : J'avais jamais fait d'improvisations, raconte Pierre, 11 ans, qui fait ses premiers pas au théâtre. Je trouve



Moments de complicité avec Maryline Blanc, adjointe déléguée à l'enfance et Sophie Boniface-Pascal, adjointe déléguée aux maisons pour tous.

ça super ». Quant à Marianne, elle est émerveillée par l'agilité du prof de hip-hop, mais déçue par sa propre prestation : « Ya du rythme et j'aime ça. Mais je pensais pas que c'était si dur ». Aux quatre coins du parc, les enfants vont à leur guise d'une activité à l'autre. L'occasion d'imitations et de découvertes. Mais la fin de la journée approche et elle a été bien remplie : jeux et rigolades le matin, pique-nique, puis à nouveau jeux et rigolades l'après-midi. Il est temps de rentrer, les bus attendent. C'était bien, raconte Sandra qui a pris de bien jolies couleurs. J'aime bien quand on est nombreux comme ça, ça change. Ya de l'ambiance ». Mais pour un autre grand raout de cet ordre, il faudra pourtant attendre l'an prochain.



Percussions de concert, avec le djembe.



Gros succès pour l'atelier maquillage.



Le hip-hop c'est dur, mais les progrès fulgurants !



Les équipes se donnent à fond.



Pas de grosses prises, mais qu'est-ce c'est bien !



Fastoche, faut juste viser le cœur.



Faut pas en renverser !

Un nouvel échangeur améliore l'entrée de la Ville et anticipe la hausse de la circulation liée à l'arrivée des nouveaux équipements.

Des nouvelles bretelles pour Odysseum

Odysseum vient de se doter de nouvelles voies d'entrée et de sortie, au niveau du giratoire du Zénith. Ces accès sont reliés aux boulevards Pénélope et Télémaque qui permettent de faire le tour d'Odysseum, par le biais du carrefour de Madrid, récemment ouvert à la circulation. Pour entrer dans le complexe ludico-commercial, il suffit à partir du rond-point du Zénith, de prendre l'avenue Pierre-Mendes-France, puis à droite la rue de la Magère qui mène directement, via un passage inférieur, au carrefour de Madrid nouvellement inauguré. Pour sortir, suivre le boulevard Télémaque



Hélène Mandroux, Georges Frêche et Alfonso Tefia, consul d'Espagne inaugurent le nouveau carrefour.

jusqu'au carrefour de Madrid, puis prendre sur 70 m, la nouvelle voie qui mène directement au rond-point du Zénith.



En haut à droite, le carrefour de Madrid et les nouvelles bretelles d'entrée et sortie.

A quand les nouveaux équipements ?

- Ikéa : septembre 2005
- Decathlon : printemps 2006
- Karting : fin 2006
- Balandis : printemps 2007
- Aquarium Mare Nostrum : fin 2007



Il y avait foule dans le complexe parc Rimbaud pour la traditionnelle fête du quartier.

La maison de quartier et le centre de loisirs sont ouverts tout le mois de juillet, mais sont fermés en août. Réouverture et inscriptions aux activités, dès le lundi 12 septembre. Ou on se le disperse !

Près d'arènes
Saint-Martin - Aiguerelles
Cité Mion - La Rauze -
Tournezy



L'espo de l'atelier photo de la maison pour tous Boris-Vian a permis d'admirer le travail de qualité réalisé par les adhérents.

le billet de votre élue
« Montpellier reste la ville de vos vacances »
André Weil, adjointe déléguée au quartier

L'été a grand ouvert ses bras, le jour de la Fête de la Musique ; nous retrouvons chaleur, plage et temps de loisirs. Les destinations estivales proches ou lointaines sont déjà dans vos têtes, mais Montpellier reste la ville de vos vacances où il fait bon vivre, se promener, découvrir, à pied, son cœur historique et sa zone piétonne. La municipalité a prévu pour les enfants, des centres de loisirs aux activités attrayantes, qui fonctionnent à la maison pour tous L'Escoutaire et Boris-Vian. Pour les 12-25 ans, la Carte Eté Jeunes est le passeport vers une multitude d'activités sportives, culturelles et de loisirs. Cette carte sera l'occasion de découvrir la ville de Montpellier et de rencontrer d'autres jeunes, au hasard d'un match ou d'une séance de patinage : un maxi-programme pour un mini-budget ! Je vous donne rendez-vous à la rentrée ; la fête continue, avec la deuxième édition de qu'ARTiers Libres. Je vous souhaite de belles vacances.

Contacts
■ André Weil, Maison pour tous L'Escoutaire, 67 rue des Razeteurs. Tél : 04 67 65 59 99
■ Chargé de mission au cabinet du maire pour le quartier : Frédéric Damerdj. Tél : 04 67 34 71 76

Tournezy était en fête le 11 juin pour célébrer le quartier autour de la maison Jean-Pierre-Caillens.

Une journée festive

C'est le thème de la fête foraine que les organisateurs de cette fête de quartier ont privilégié cette année. La maison de quartier Jean-Pierre-Caillens et le comité de quartier Tournezy n'ont pas lésiné pour que ce traditionnel événement soit, une fois de plus, une fois de plus réussi. Et comme d'habitude, enfants et adultes ont été au rendez-vous. Les festivités ont débuté en début d'après-midi avec plusieurs animations sportives et ludiques installées place de Tibériade. Une piscine en plastique, faisant office de mare aux canards a permis aux enfants de s'entraîner à la pêche à la ligne, tandis qu'un peu plus loin, se disputaient des courses en sac acharnés. Le public était également invité à tester son adresse au stand de tir où il s'agissait de lancer une balle dans les yeux d'un clown



Des animations réussies.

fabriqués pour l'occasion. Sous les arbres du parc, l'"Ecole de mosaïque de Montpellier" s'était installée pour initier enfants et parents à cette technique particulière. Un avant-goût du nouvel atelier qui aura lieu à la rentrée prochaine, tous les samedis de 9h30 à 11h30. Un repas dansant pour terminer en beauté

De son côté, le comité de quartier avait organisé un tournoi de pétanque qui a connu un beau succès. Venu donner un coup de main, le service Animations Sports de la Ville s'occupait d'arbitrer des matchs de foot tandis



Le tournoi de pétanque.

qu'Hérauld Sports, dépêché par le conseil général avait installé un mur d'escalade très apprécié des enfants. Enfin, pour se rafraîchir un peu, les enfants pouvaient glisser sur une piste d'eau, installée sur l'occasion. Après une démonstration de danse de la Compagnie Darklight, tout le monde a suivi la fanfare au cours d'une déambulation dans le quartier, avant de prendre un apéritif en début de soirée. La seule petite fausse note est venue du ciel, menaçant, qui a contrainit les organisateurs à rapatrier tout le monde dans la salle polyvalente afin d'assister au repas. Un DJ avait été chargé d'animer cette soirée qui s'est terminée fort tard pour le plus grand plaisir de tous.

Des projets pour le Saint Martin Gazelec



Le club qui fête ses 40 ans cette année, ne manque pas d'idées. Présidés par Paul Grimaud, l'association espère bien ouvrir une section sports-études au collège Gérard-Philippe ainsi que développer le football féminin. Un autre projet, plus sentimental celui-là, consiste à réunir assez d'adhérents pour éditer un livret sur l'histoire du club qui depuis quarante années porte le Tournoi international à bout de bras, mobilisant bénévoles et parents durant chaque week-end de Pâques. C'est d'ailleurs en présence de madame le maire que l'équipe a évoqué ces projets lors d'un buffet convivial le 1^{er} juin.

Agenda

Maison de quartier Jean-Pierre-Caillens
04 67 42 63 04
Camp-séjour sur le thème du cirque du 4 au 8 juillet pour les enfants de 6 à 14 ans à Piolenc (Vaucluse). En partenariat avec le cirque Alexis Gruss. **Fermeture** de la maison de quartier et du centre de loisirs du 5 août au 5 septembre.

Maison pour tous L'Escoutaire
04 67 65 32 70
Fermeture du centre de loisirs du 19 au 26 août. Le centre de loisirs est ouvert tout l'été.

Maison pour tous Boris-Vian
04 67 64 14 67
Fermeture de la maison pour tous du 1^{er} au 29 août. Le centre de loisirs est ouvert tout l'été.



Fête du quartier des Aiguerelles le 4 juin.

Les inscriptions aux activités des maisons pour tous auront lieu à partir du lundi 12 septembre. Semaine portes ouvertes : du lundi 12 au vendredi 16 septembre. Début des activités : le lundi 19 septembre.

La station Portaly fête ses 40 ans de bons et loyaux services pour alimenter la ville en eau.

500 litres d'eau par seconde !

Construite en 1965, la station Portaly sert d'appoint à la station Arago, principal point d'alimentation en eau de la Ville. Montpellier est alimentée en eau potable grâce à la source du Lez, dont le traitement est effectué à Arago. Cependant, lors de grande sécheresse, il se peut que le niveau de la source du Lez approche des limites réglementaires de pompage et que la ville doive réduire le recours à la source. C'est dans ce cas précis que la station Portaly entre en action. L'eau est alors filtrée, désinfectée et stérilisée. Deux personnes sont chargées de son fonctionnement. Elle est gardée tous les jours de 10h30 à 8h du matin. C'est en 2003 qu'elle a été mise en service pour la dernière fois, hors de la terrible canicule. Pour le moment, les agents de la Générale des Eaux, qui exploite ce service public de distribution d'eau, ne semblent pas inquiets pour cet été. On croise les doigts.



La station est située rue Montel-Eglise.

L'école Charles-Dickens dispose d'un terrain de sport qu'elle met à la disposition des habitants.

Un espace multisports scolaire qui se veut ouvert sur le quartier

Depuis le mois de juin, l'école élémentaire Charles-Dickens est dotée d'un terrain multisports. Un équipement que la Ville a réalisé à la demande du conseil des maîtres. "L'école ne disposait pas d'endroit approprié pour faire du sport, explique Martine Dreyfus, la directrice. Il y avait bien un espace goudronné, mais les cages de football étaient anciennes, descollées et donc dangereuses. Etait temps d'y remédier".



Un espace pour tous.

Permettant de jouer aussi bien au football, qu'au hand ou au basket, le multisports fait bien évidemment la joie des élèves durant les récréations. Mais pas seulement. "Notre réflexion nous a amené à prendre conscience qu'il serait dommage de priver le quartier de cet espace. D'où l'idée de permettre à tous d'utiliser cet équipement hors du temps scolaire". C'est ainsi qu'un porillon estrié a été installé de façon à permettre aux habitants des alentours de profiter du multisports. Fermé durant la journée, il est ouvert à partir de 17h, après la fermeture de l'école. A cette heure-là, l'accès à l'école est bien entendu fermé.

nous avons fait passer le message aux jeunes qu'il était stupide d'endommager cet espace qui a été réalisé pour eux. Que s'ils continuaient, on ne le remplacerait pas. Et qu'ils seraient perdants. Depuis, ils ont compris et nous n'avons plus trop de problèmes". Et le conseil des maîtres de l'école Charles-Dickens d'imaginer alors toutes les possibilités qu'offre cet espace multisports. "Poussons ne pas intensifier les animations sportives dans le quartier en profitant de ce nouveau lieu mis à disposition ?".

Une décision qui a été bien accueillie dans le quartier. "Au début nous avons eu quelques petits problèmes. Le matériel a été un peu dégradé. Très vite,

Art de vivre

événement

L'opération Main Verte est destinée à préserver les espaces verts de la Ville et à inciter les Montpelliérains à se les approprier.

J'ai descendu dans mon jardin...

Main Verte se décline en 2 volets, la découverte des jardins, un programme d'animations gratuites proposées par des associations spécialisées et la création de jardins partagés qui consistent en ateliers de jardinage collectif. L'idée est plaisante et séduite d'ailleurs beaucoup. Nombreux sont les Montpelliérains à y avoir déjà goûté : l'approche auditive et musicale du parc des Beaux-Arts intitulée bal(l)ade de Chopin a attiré mélomanes et amoureux de la nature. Avec le concept de jardins partagés l'espace vert public devient alors un lieu de rencontres et d'échanges intergéné-



Les aménagements ont été inaugurés avec les adjoints, Régine Souche, Jean-Louis Roumégas, Jean-Louis Gély pour le conseil de quartier, Yves Habib pour l'association Clerondégambe et les habitants du quartier.



rationnels autour du jardinage. Il permet de tisser des relations entre les différents lieux de vie : écoles, clubs Age d'Or, résidences-foyers, centre de loisirs...

Dans ces jardins, le respect de l'environnement et le déve-

loppement de la biodiversité sont mis en avant.

Le parc Clémenceau

Inauguré en avril 2003, le parc avait été aménagé en concertation avec les riverains du quartier.

Les besoins évoluent et fort de l'engouement des habitants pour cet espace vert public, les services de la Ville ont procédé à différents travaux d'aménagement qui ont été réalisés à la demande du conseil de quartier Montpellier Centre :

- création d'une allée stabilisée qui sera éclairée ultérieurement et d'une aire de jeu de boule,
- installation de 4 corbeilles

de tri sélectif,

- mise en place de 4 tables de pique-nique,
- plantation de plantes grimpances sur le mur d'enceinte séparant le parc de l'école. L'habillage des murs aveugles mitoyens est envisagé par le même procédé,
- plantation d'arbustes et réfection de la jardinière.

Et enfin, il vient d'être créé un jardin potager composé de 5 planches de culture dans le cadre de l'opération Montpellier Main Verte. L'association Passe muraille, partenaire de l'opération, assure l'animation avec les écoles du quartier, les habitants et les centres de loisirs.

Les lieux dans les quartiers

Montpellier Centre

Parc Clémenceau
En partenariat avec le conseil de quartier Centre.
Infos : maison pour tous Joseph-Ricôme - Tél. 04 67 58 71 96

Square des Beaux Arts
Infos : maison pour tous Frédéric-Chopin - Tél. 04 67 72 61 83

Les Aubes

Le club de l'Age d'Or des Aubes accueille des activités de jardinage en liaison avec la maison pour tous George-Sand.

Infos : maison pour tous George-Sand - Tél. 04 67 79 22 18

Croix d'Argent

Parc de Bagatelle
Infos : maison pour tous Michel-Colucci - Tél. 04 67 42 52 85

Mosson

Lac des Garrigues
Infos : maison pour tous Georges-Brassens - Tél. 04 67 40 40 11

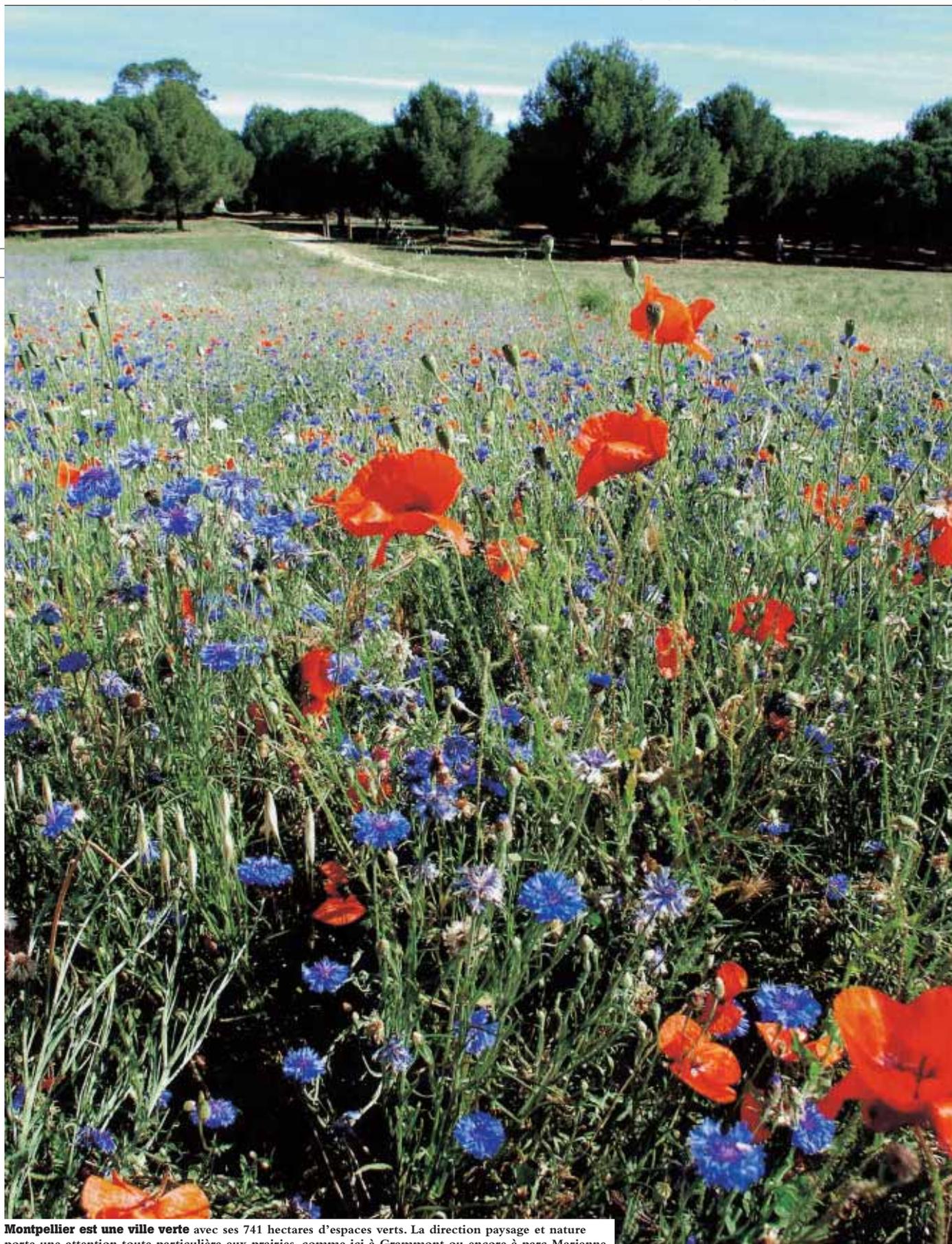
Port Marianne

Résidence ACM de la Pompignane
En partenariat avec l'association de locataires
Infos : Agence ACM La Pompignane - Tél. 04 67 02 96 70



« Pour retrouver le plaisir du jardinage collectif »

Jean-Louis Roumégas,
adjoint au maire délégué aux espaces verts



Montpellier est une ville verte avec ses 741 hectares d'espaces verts. La direction paysage et nature porte une attention toute particulière aux prairies, comme ici à Grammont ou encore à parc Marianne.



Les villes jumelles de Montpellier étaient à l'honneur dans les domaines. L'occasion pour Montpellier Notre Ville de donner

du 4 au 7 juillet. Avec elles, des échanges réguliers ont lieu dans tous les domaines. L'occasion pour Montpellier Notre Ville de donner la parole à des touristes et étudiants qui ont choisi de découvrir notre cité.

Et si tu me parles de ta ville ?

« Heidelberg, capitale de l'environnement »



Franziska Hagenah, étudiante en français, envisage d'être interprète.

« La première chose que j'ai vue en arrivant à Montpellier, ce sont les palmiers. Je pensais qu'il fallait aller en Afrique pour en voir ! Tout de suite, je m'y suis sentie bien. Mais la vie est beaucoup plus chère qu'en Allemagne. Ce qui est dommage, c'est qu'à partir d'une certaine heure, il n'y a plus de bus pour rentrer chez soi. A Heidelberg, la municipalité a mis en place un service de taxis, uniquement réservé aux femmes, qui circulent toute la nuit. Mais cela n'empêche pas l'atmosphère d'être ici vraiment très agréable. Il n'y a pas de stress et c'est appréciable. »

Heidelberg date du XII^e siècle. C'est la plus vieille ville universitaire d'Allemagne. Hegel y a enseigné. Mais c'est aussi le berceau du romantisme allemand. C'est une destination touristique de première importance : 3 millions de touristes environ viennent chaque année. La ville compte 140 000 habitants. Un sur quatre est un étudiant. Sa compétence en matière de protection de l'environnement lui a valu en 1996/1997, la distinction de capitale nationale de l'environnement.

Heidelberg Allemagne
Le jumelage date de 1961. Il est actif à tous les niveaux : sportifs, universitaires, culturels, associatifs. La Commission d'organisation du forum sportif et culturel fête cette année ses 25^e anniversaire. Parmi les plus anciens accords d'associations, l'Association générale des sourds de Montpellier et son homologue de Heidelberg organisent des échanges depuis plus de trente cinq ans.

« Louisville est connue pour ses courses hippiques »



Andrew Sparks, étudiant en français, vient de passer un an à Montpellier.

« A part le cheval, le sport le plus populaire y est le basket-ball. C'est à Louisville que sont nés le boxeur Mohamed Ali et le réalisateur Gus Van Sant (Palme d'or à Cannes en 2003 pour son film Elephant). Quand je suis arrivé à Montpellier, j'ai été surpris par la taille de la ville. Louisville est trois fois plus grande. J'ai été enchanté par les petites rues médiévales. A Louisville, les étudiants sont regroupés sur le campus, qui forme une ville dans la ville. Ici, ils se mélangent avec le reste des habitants. C'est assez sympa. On se promène à pied, alors qu'aux Etats-Unis chacun se déplace en voiture. »

de la ville. Louisville est trois fois plus grande. J'ai été enchanté par les petites rues médiévales. A Louisville, les étudiants sont regroupés sur le campus, qui forme une ville dans la ville. Ici, ils se mélangent avec le reste des habitants. C'est assez sympa. On se promène à pied, alors qu'aux Etats-Unis chacun se déplace en voiture. »

Louisville Etats-Unis
Le jumelage qui date de 1955 a reçu le prix Sister Cities International.

« Barcelone est très attractive pour le commerce international »



Arturo del Rio, chef d'entreprise, est installé à Montpellier depuis dix ans.

« Depuis la fin des années 70, Barcelone a commencé un nouveau développement culturel et urbanistique. Le retour de la démocratie, ainsi que les Jeux Olympiques de 1992, ont donné à la cité une forte composante cosmopolite et en ont fait une cité très attractive pour le tourisme international. Patrie du peintre Joan Miró, Barcelone est célèbre aussi grâce aux réalisations architecturales de Gaudí. Je ne connaissais pas Montpellier avant de m'y installer avec ma femme qui est française. Tout de suite, j'ai été conquis par cette belle ville, culturellement très riche et jeune grâce aux étudiants. Le seul bémol que je mets est le prix trop élevé de l'immobilier qui a souvent découragé les gens à venir travailler dans mon entreprise. Les échanges commerciaux entre ces deux villes mériteraient d'être développés d'une façon

plus approfondie. Il n'en reste pas moins que j'ai retrouvé à Montpellier la même ambiance qu'à Barcelone. Les deux villes se ressemblent sous certains aspects. »

Barcelone Espagne
Jumelées depuis 1963, les relations entre les deux villes sont diverses : programme d'échanges scolaires, accords et échanges inter-universitaires, échanges entre centres de formation, jumelages associatifs avec notamment la course cycliste Montpellier-Barcelone.

« A Chengdu, on prend le temps de boire du thé »



Yan-Wu Zou (Chengdu - Chine) suit des études de français à Montpellier, afin d'être professeur de français en Chine.

« La ville possède une réserve d'élevage et de recherche sur les pandas géants. Montpellier me rappelle un peu Chengdu par sa douceur de vivre et son rythme de vie paisible. C'est une ville tolérante et accueillante qui me convient très bien. Personne n'a l'air pressé et c'est encore une similitude avec Chengdu, où l'on aime prendre le temps pour boire du thé. »

En revanche, ce qui m'a un peu déstabilisé, c'est qu'il est difficile de faire les courses. Contrairement à la Chine, les magasins ne sont pas ouverts sept jours sur sept et il n'y a pas forcément de commerces à proximité. A Chengdu, faire les courses est une activité à part entière. Chengdu compte trois millions d'habitants, elle est la capitale de la province du Sichuan. C'est une ville pittoresque qui est devenue un pôle économique à partir des années 50. La ville, au cœur de l'activité de la région, a récemment été désignée par le gouvernement chinois comme "un centre d'affaires et de commerce, un centre financier, un centre des technologies et des sciences" pour la Chine de l'Ouest.

Chengdu Chine
Le jumelage a été signé en 1981. Des collaborations se sont étendues à divers domaines techniques : urbanisme et architecture. Des échanges médicaux sont également en cours. En outre, Montpellier soutient la mise en place de nombreuses manifestations culturelles, comme la Biennale internationale de l'art contemporain chinois qu'elle accueille cet été.

« Fès, ville d'une richesse culturelle fantastique »



Abdel Bakkali, membre de l'association Les Anciens de Fès, est installé à Montpellier depuis 20 ans.

« Quand j'ai été installé à Montpellier pour étudier les sciences économiques, je n'ai pas été déçu. Les deux villes se ressemblent par beaucoup de points. Il y a un art de vivre fassi qui peut s'apparenter à la douceur de vivre montpellieraine. Les petites rues me rappellent celles de Fès. Le jumelage de ces deux cités est en quelque sorte l'aboutissement des relations entre le Maroc et Montpellier. Le royaume chrétien a été l'invité d'honneur de la Comédie du Livre l'an dernier et lors de la Coupe du monde de foot, l'équipe marocaine était basée à Montpellier. A Fès, il n'est pas rare de voir sur les plaques des médecins qu'ils sont diplômés de cette ville. Avec notre association, nous souhaitons développer les échanges entre ces deux villes et être un lien entre les décideurs économiques. »

Fès Maroc
Le jumelage entre Montpellier et la Commune urbaine de Fès a été signé le 14 juin 2003. Les deux villes souhaitent développer des échanges à divers niveaux : culture, économie, éducation, jeunesse, santé, réhabilitation du patrimoine, transport...

« Tibériade est réputée pour ses sources chaudes »



Sabine Buonomo, directrice du Centre communautaire et culturel juif, est montpellieraine et se rend souvent à Tibériade.

« Comme Montpellier, c'est une ville qui mélange l'ancien et le moderne. A chaque fois, j'y ai retrouvé un petit côté familial. C'est une ville à échelle humaine dans laquelle les habitants occupent réellement l'espace public. Tout y est conçu pour que les gens puissent passer de longues heures dehors. Il y a énormément d'animations le soir, les magasins restent ouverts très tard. Le mode de vie est totalement occidental, ce qui fait que les touristes ne sont pas déçus. »

En 21^e de notre ère, la ville doit son nom à l'Empereur Tibère. Le rabbin Maïmonide y est enterré. Elle possède de nombreux sanctuaires juifs et chrétiens et est une destination de pèlerinage. C'est également une charmante station balnéaire réputée pour ses sources chaudes.

Tibériade Israël
Jumelées depuis 1983, de nombreux échanges culturels ont lieu chaque année, ainsi qu'une coopération technique dans le cadre du traitement des eaux. La ville de Montpellier soutient les missions des chercheurs de l'Université Paul-Valéry pour les fouilles du Mont Bérénice.

Le Festival international des sports extrêmes confirme, du 13 au 17 juillet, son statut de plus grand événement du genre en Europe.

Glisse et glace à Grammont

Cela fait neuf ans que ça dure ! Et ce n'est pas près de s'arrêter. Dans le monde des sports extrêmes, le Fise a définitivement décollé et poursuit inlassablement son ascension vers le paradis des riders... La recette est née dans la tête (brûlée ?) d'Hervé Jean-Benoit, alors étudiant à Sup de Co Montpellier et passionné de sports de glisse : réunir en un même lieu et sur plusieurs jours les professionnels de disciplines aussi spectaculaires que le BMX, le skate ou le roller, tout en promouvant l'esprit street. L'engouement grandissant des ados pour ces disciplines et cette culture urbaine a fait le reste. Aujourd'hui, pour sa 9^e édition, le Fise est mondialement connu et reconnu dans le



Le Fise promet un saut dans l'univers de la glisse, avec, en vedette, du snowboard en plein été !



Photos : D. R.

milieu de la glisse. En témoigne le parrainage du géant finlandais de la téléphonie mobile, Nokia. Alors chaque année, en partenariat avec la Ville de Montpellier, l'Agglo et, depuis cette année, la Région, la société Hurriscane améliore encore le concept.

C'est ainsi que, du 13 au 17 juillet, les férus de roulettes et de sensations fortes – 250 000 personnes sur cinq jours en 2003 et 2004 – pourront découvrir pour seulement 2 € par jour, l'épreuve française de la coupe du monde de skate (l'aire de street sera dessinée par Dave Duncan, le maître du genre). Mais aussi des compétitions de BMX, de roller et plusieurs disciplines ultra spectaculaires : le wakeboard, un mix de ski nautique et de surf, le "tryalls", une compétition de moto trial

freestyle ou encore le monocycle, dont les meilleurs représentants au monde, les Allemands et les Français, sont attendus.

Quatre concerts, du graff, du breakdance

Côté culture urbaine, le Fise présente cette année du graff avec les précurseurs du mouvement, venus tout droit des Etats-Unis, un battle de breakdance, et un village d'une quarantaine d'exposants. Et, bien sûr, quatre soirées concert avec, en tête d'affiches et au prix cadeau de 15 € (12 € en

prévente), les mythiques Tambours du Bronx et le charismatique papy jamaïcain Barington Lévy.

Enfin, et pour ceux qui, il y a quelques années, professaient la neige en été, avant que le Fise ne s'enracine à Montpellier, eh bien c'est fait. La compétition la plus rafraîchissante de l'édition 2005, c'est une vraie piste de snowboard et de ski acrobatique posée là, au beau milieu de l'été et à cinq minutes de la plage. Eh oui, au Fise, cette année, ça n'aura jamais autant glissé !

Infos : www.nokiafise.com



Le waterboard devrait éblouir les spectateurs.



Photos : D. R.



Photo : Pascal Perrot

Petites ou grosses roulettes, toutes les disciplines de glisse sont représentées à Grammont, du 13 au 17 juillet.

Rid2z Event, 100 % filles

Les 13 et 14 août, l'association Rid2z Event, organise un festival de glisse (skate et streetboard, roller, BMX) réservé aux filles, sur le skatepark de Grammont. Avis aux "amateurs" !
Infos : 06 20 81 45 38

Le Tour de France revient à Montpellier après onze ans d'absence et parcourra, le 15 juillet, tous les quartiers.

Dernière ligne droite



L'arrivée devant le stade de la Mosson sera peut-être un sprint massif...

La 13^e étape du Tour de France 2005 s'achèvera, le 15 juillet aux alentours de 17h30, devant le stade de la Mosson. Avec, quoi qu'il arrive, un vrai costaud en jaune : car les 173,5 kilomètres qui relient Miramas et Montpellier constitueront la seule étape de plaine, après une étape dans les Vosges et trois dans les Alpes, et juste avant d'attaquer les terribles cols des Pyrénées.

100 millions de téléspectateurs

Alors, l'Américain Lance Armstrong aura-t-il déjà assommé la course, pour sa dernière participation à la plus célèbre course cycliste du monde ? La victoire à Montpellier se jouera-t-elle au sprint, ou au terme d'une

grande échappée ? En tous cas, la victoire, elle est déjà acquise pour Montpellier, car cette arrivée du Tour, si elle aura coûté à la Ville quelque 80 000 €, dont 10 000 € d'aménagements de voirie, devrait en rapporter beaucoup plus. En effet, le Tour de France, c'est au total 4 500 per-



Les Montpelliérains attendent le Tour.

sonnes, qui suivent chaque étape et qui profiteront de l'hospitalité des Montpelliérains. Parmi elles, 2 300 journalistes et techniciens susceptibles de parler, en direct ou plus tard, de Montpellier et ses alentours. Et c'est aussi, et surtout, une image de la ville, qui devrait être vue, grâce à 78 chaînes de télévisions diffusées dans 170 pays, par plus de 100 millions de téléspectateurs !

Quelques rues fermées toute la journée

« C'est dire l'ensemble des retombées potentielles d'une telle événement, explique Patrick Vignal, l'adjoint aux sports. Il faut que le Tour soit une fête pour tous, ici à Montpellier. Et la Ville fera tout pour limiter les désagréments causés aux riverains des axes empruntés par le peloton et la caravane de 200 véhicules, étalée sur 20 kilomètres ». Une information détaillée a été distribuée par la Poste à tous les foyers concernés. La plupart des rues comprises dans le périmètre de la course seront fermées de 14h à 19h. Seuls certains axes proches de l'arrivée pourraient être fermés dès le matin à 8h.

Infos : www.montpellier.fr

Faites du sport cet été



Comme chaque année, la Ville de Montpellier propose cet été de très nombreuses activités encadrées par les éducateurs sportifs municipaux et les associations partenaires. Outre les sports collectifs (football, basket, volley, hand),

les enfants et adolescents pourront découvrir et pratiquer le squash, le tennis, l'équitation, le bowling, le tir à l'Arc, le VTT, la course d'orientation, les sports nautiques (voile, canoë, sortie en mer), la natation, l'accrobranche et d'autres disciplines de plein air. Toutes ces activités sont accessibles aux détenteurs de la carte Montpellier Sports. Celle-ci coûte seulement 4,80 € et permet de pratiquer gratuitement presque toutes les disciplines.

Infos : 04 67 34 72 73 et www.montpellier.fr

Baseball : les Barracudas gagnent la Coupe d'Europe

Pour la 4^e fois de leur histoire, les Barracudas de Montpellier-Castelnau ont remporté dimanche 19 juin la Coupe d'Europe Groupe B de Baseball,



qu'ils organisaient à Veyrassi. Ils ont battu en finale l'équipe Slovène de Kranjski Lisjaki et permettent ainsi à la France de remonter dans le groupe A de la Coupe d'Europe des vainqueurs de coupes. Et donc, de retrouver l'an prochain l'élite du baseball européen.

Montpellier a ses championnes de rugby à XV



Les filles du MHRC sont devenues championnes de France de la Poule 2 de division 1 de rugby à XV, en battant Rennes, 14 à 11.

Egalement premières de la saison régulière, les joueuses de Montpellier accèdent ainsi à la Poule 1, et joueront donc dans l'élite du rugby féminin français, la saison prochaine.

Bravo les filles !

Le club de Montpellier GRS a remporté le titre de Champion de France "Ensemble" Nationale 1, le 28 mai à La Rochelle. Ce titre a été acquis après une superbe compétition



menée par Camille Courret, Jess Aidi, Ninon Briane, Lore Plaza, et Marion Levrat. Le Montpellier GRS, qui s'entraîne au gymnase Lou Clapas au stade de

la Mosson, recevra également, du 21 juillet au 6 août, une délégation de l'équipe nationale du Qatar. Tout un symbole, pour la venue de ces jeunes filles musulmanes, issues d'un pays qui soutient ouvertement ce sport typiquement féminin.

« Le Tour de France est une chance pour la ville »

Patrick Vignal, adjoint au maire délégué aux sports

Le festival de Radio France propose, du 16 au 30 juillet, trois créations et fait la part belle au piano.

Vingt ans de passion partagée

Depuis 1985, la recette, inchangée, fonctionne à merveille : le festival de Radio France et Montpellier, dirigé depuis le début par René Koering, continue inlassablement de promouvoir la musique - ou plutôt les musiques - avec un grand "M". Celles des oubliés et des grands maîtres, des inconnus et des grands noms, des béotiens et des grands mélomanes. Chaque année, de l'Opéra Comédie au Corum, des Ursulines à Antigone, Montpellier accueille Radio France et rayonne sur les ondes.

De Honneger à... Mozart !

Mais peut-être plus encore cette année où, pour fêter ses vingt ans, ce "plus bel âge", le festival propose, du 16 au 30 juillet, un programme musical classique exceptionnel (et notamment de piano), et toujours du jazz, des tonnes de musiques du monde, un peu de philo et un florilège électronique.

Côté classique, le festival innove, comme toujours. Avec



La comédienne Sylvie Testud incarne Jeanne d'Arc.



Le piano, instrument roi du festival 2005.

cette année pas moins de trois créations, d'œuvres (et de compositeurs) méconnues : *Il Figlio delle selve* d'Ignaz Holzbauer, dirigé par Christoph Spering et mis en scène par Georges Delnon, *La Festa cinesa* de Nicola Conforto, avec au violon et à la baguette Fabio Biondi et les *KönigsKinder* d'Engelbert Humperdinck par l'orchestre national de Montpellier, avec, entre autres, Nora Gubisch, accompagnée par les Chœurs de la radio lettone et d'Opéra Junior, dirigés par Armin Jordan. Mais auparavant, en ouverture du festival, on attend avec impatience la comédienne Sylvie Testud dans *Jeanne d'Arc au bûcher* d'Arthur Honneger, sur un livret de Paul Claudel, dirigé

Des dizaines de concerts dans l'agglo et la région.

par Emmanuel Krivine et mis en scène par Jean-Paul Scarpitta. Toujours dans les "voix", la soprano Patrizia Ciofi chantera les contemporains et amis de Mozart, Di Mayo, Puccini, Cimarosa et Jommelli sous la direction d'Antonio Florio. Avant la 41^e *Symphonie* et la *Messe en Ut* du maître de Salzbourg, en clôture sous les doigts de Krivine, par le Chœur de Chambre Accentus, et la tradition-



L'Orchestre national de Montpellier Septimanie accompagne deux créations.



Mihaela Ursuleasa, une pianiste à découvrir.



"Slang", un collectif 100% pur jazz.

nelle Bacchanale sauvage. Entre temps, les amateurs de piano n'auront pas été déçus, avec dans l'ordre, Evgueni Kissin, dirigé par Lawrence Foster, Aldo Ciccolini, Katia et Marielle Labèque, l'éternel Fazil Say avec le Chœur de la radio lettone, puis dans une soirée "spécial piano" aux côtés de Franck Braley, Cyprien Katsaris ou encore Piotr Anderszewski. Et, comme toujours, de belles découvertes avec les concerts des jeunes solistes (à 12h30) et la musique d'aujourd'hui et "de chambre" (à 18h) au Corum.

Le Jazz et "Pétrarque" déménagent

Pour le reste, l'innovation principale vient des déménagements : le jazz, avec comme

d'habitude une sérieuse programmation, quitte la cour des Ursulines, il est vrai un peu étroite, et s'exile dans l'amphithéâtre d'O. Les rencontres de Pétrarque, sur le thème de "La Peur", arrivent, elles, dans le cloître du fameux couvent, boulevard Louis-Blanc. Les musiques du monde poursuivent leur tour d'agglo, avec une dizaine de formations et pas moins de 28 concerts dans 28 communes ! Enfin, quatre grands moments "décentralisés" sont programmés à Perpignan (des extraits de *Carmen* par l'orchestre de l'Opéra de Lyon, dirigé par Alain Altinoglu) et au Pont du Gard, avec deux récitals des pianistes Jean-Frédéric Neuberger et Cédric Pesca, et un événement électro avec le live du New-yorkais LCD Sound System. L'électro qui, toujours portée par l'excellent Tohu-Bohu (lire page suivante), réservera cette année encore d'énormes moments place Dionysos, avec entre autres, trois monstres sacrés qui raconteront à leur tour l'histoire de la techno : Carl Craig, LTJ Bukem (et MC Conrad) et Andrew Weatherall. Parce que, ça aussi, c'était il y a vingt ans...

Infos : 04 67 02 02 01 et www.festivalradiofrancemontpellier.com

Programmation électronique. Pascal Maurin supervise, depuis sa création, le volet "techno" du festival de Radio France, qui se déroule chaque soir du 25 au 30 juillet, à 19h, place Dionysos. Rencontre.

« Tohu-Bohu a trouvé son public »



Pascal Maurin.

Tohu-Bohu fête cette année ses 5 ans. Comment analysez-vous l'évolution de ce "volet électro" du festival de Radio France ?

Je crois que ce qui compte vraiment, c'est que cette programmation du festival de Radio France et Montpellier Septimanie fasse désormais partie intégrante des événements culturels incontournables de la ville et de sa région. Cette programmation est

attendue par un public très divers, des "technophiles" avertis aux curieux avides de découvertes. Tohu-Bohu a rencontré son public (près de 15 000 personnes en 2004) et c'est pour moi la plus belle des réussites.

Quelle est, selon-vous, la recette de ce succès ?

D'abord la gratuité, voulue par le directeur René Koering, comme pour la grande majorité des concerts du festival de Radio France. Ensuite, la Place Dionysos, un nom prémonitoire pour ce site aujourd'hui habitué à vivre de fêtes et de musique. Cette place de Montpellier est idéale pour ce type de projet, malgré les difficultés pour sonoriser le lieu. Les horaires sont également un atout majeur. Les concerts se déroulent à l'heure de l'apéritif, moment de convivialité privilégié dans le Sud de la



Ambiance survoltée, place Dionysos.

France. Enfin, sans doute aussi l'intérêt du public pour la programmation artistique.

Que nous réserve cette 5^e édition ?

J'ai choisi de poursuivre l'idée directrice de la programmation 2004 en demandant à trois DJs charismatiques (Carl Craig, LTJ Bukem et Andrew Weatherall) de



Andrew Weatherall.

raconter "20 ans de musiques électroniques" en mixant. Le festival de Radio France et les musiques électroniques ont 20 ans au même moment. Tohu-Bohu fête ce double anniversaire à sa manière. Je voulais aussi consacrer trois soirées aux performances "live", fondamentales dans cette programmation, en invitant Versatile Orchestra (Château Flight & Joakim), le projet original de "Battle Live" entre The Youngsters et Scan X et, enfin, la jeune britannique Riton. Mais la grande nouveauté, ce sont les concerts du festival de Radio France et Montpellier décentralisés en région avec, pour la partie électronique, la soirée événement du Pont du Gard : un grand concert gratuit de LCD Sound System, Hot Chip et Black Strobe dans un décor absolument fabuleux.

Infos : 04 67 02 02 01 et festivalradiofrancemontpellier.com

Avec Electromind, festival techno organisé en partenariat avec la Ville, Montpellier redeviendra, les 22 et 23 juillet, la capitale française des musiques électroniques.



L'esprit électro renaît à Grammont

Cinq ans que les passionnés attendaient ça. Grammont, le plus grand terrain de sport de la ville, résonnera à nouveau, les 22 et 23 juillet, aux sons électriques des machines et des platines. Et on n'avait pas vu Grammont à pareille fête depuis l'an 2000 et l'unique édition Helio Colors, successeur annoncé - mais avorté - de Borealis, le plus grand festival techno français (25 000 personnes en 1998).

Dix scènes et 60 DJs

L'idée a germé dans l'esprit (électronique) de deux jeunes entrepreneurs du spectacle montpelliérains, Olivier Phalippou, 29 ans, et Guillaume Lopez, 25 ans qui, avec la création de la société Auditorium, fran-

chissent aujourd'hui le pas : ils organisent, en partenariat avec la Ville de Montpellier, le festival Electromind. Cinq scènes par soir, avec les principaux styles de musique électronique. Et plus de 60 DJs d'envergure internationale, nationale ou locale



En 98, Boréalès avait réuni 25 000 personnes.

"Nous avons essayé de créer une programmation à la fois ouverte et pointue, et qui soit équilibrée entre des stars, des artistes qui montent et des musiciens locaux engagés", explique Olivier Phalippou. Associer ainsi Marshall Jefferson à Antoine Clamaran sur la scène house, ou rassembler Crystal Distorsion, Ben Sims, Steve Bug, The Hacker, DJ Hype, Andy C, Protoculture ou encore 808 State dans un même lieu et au même moment, c'est déjà une performance. Réunir dès cette année 10 à 15 000 personnes par soir et inscrire ce festival dans la durée en sera une autre. Même si, pour Guillaume, « Montpellier, ville jeune et innovante, est l'endroit idéal pour y parvenir ».

Infos : www.electromind.fr

Le concours Montpellier Voix Libres est organisé avec les maisons pour tous et Montpellier quARTiers libres.

L'Acte chanson nous montre la voix



Badredine.



Audrey Laudé.

A l'origine de ce tremplin pour la chanson française, il y a, on dirait presque bien sûr, l'Acte chanson. Bien sûr, tant l'association, créée en 1996, symbolise ce combat difficile et souvent inégal pour la chanson française. Loin de la Star'Ac ou de Pop Stars, la structure animée par Jacques Paillès tente juste, avec ses moyens et en s'appuyant sur les artistes locaux, de rendre à la chanson ses lettres de noblesse.

Découvrir les talents dans les quartiers

« L'Acte chanson a pour but premier de promouvoir la chanson d'auteur. Par un travail de scène ouverte, nous essayons de donner les moyens aux auteurs et interprètes de s'exprimer dans de bonnes conditions, explique Jacques Paillès, le directeur de l'association. Et pour permettre à chacun de faire entendre sa voix, il était nécessaire d'aller au cœur des quartiers. » Le mot est lâché, provoquant une réaction en chaîne. L'Acte chanson s'est donc rapproché des maisons pour tous, structures présentes dans tous les quartiers de la ville, et de l'organisation de Montpellier

quARTiers libres, à la direction des affaires culturelles. Et tout ensuite, le courant est passé entre toutes ces structures, qui ont décidé de monter ensemble le concours Montpellier Voix libres. Les auditions ont eu lieu dans cinq maisons pour tous et

ont permis à trente-cinq chanteurs ou formations de se produire sur scène et d'interpréter deux ou trois chansons. Parmi eux, vingt artistes ont été sélectionnés pour les demi-finales, qui auront lieu les 17 et 24 septembre, dans les maisons pour tous Léo-Lagrange (Mosson) et Mélina-Mercouri (Port Marianne).

La finale pendant quARTiers libres

Les dix meilleures prestations qualifieront leurs auteurs pour la grande finale, qui se déroulera dans le cadre de Montpellier quARTiers libres, le samedi 1^{er} octobre, à la salle Molière de l'Opéra Comédie. Le vainqueur sera automatiquement programmé dans l'édition 2006 de la manifestation. Il pourra également enregistrer gratuitement un CD 2 titres, et en recevra 500 exemplaires.

Les 20 artistes retenus pour les demi-finales

Samedi 17 septembre

à la maison pour tous Léo-Lagrange

Les Quarts de ton, Geoffroy Bruneau, Philippe Freeman, Best'Yole, James Larm, Laetitia Ferret, Noémie Brodier, Une touche d'optimisme, Magali Loche, Audrey Laudé.

Samedi 24 septembre

à la maison pour tous Mélina-Mercouri

Julien Salles, Olympe, Marine Desola, Pascal Niyri, Dominique Sano, Yves Alba, Marwiok et le Very New French Orchestra, Badredine, Claire Léonard et Geneviève Lekeux.



Olympe.

QuARTiers libres : 2^e édition

H élène Mandroux, entourée d'Henri Talvat, adjoint délégué à la culture, et de toute l'équipe de Montpellier quARTiers libres, a dévoilé le 20 juin, lors d'une conférence de presse, l'affiche de l'édition 2005 de Montpellier quARTiers libres.

Et les grandes tendances qui président à une 2^e édition, encore plus ambitieuse que la précédente.

Ainsi, alors qu'en 2004, les artistes occupaient au total 27 lieux, la manifestation mobilisera, les 30 septembre, 1^{er} et 2 octobre prochains, 50 espaces qui deviendront autant de lieux d'art et de création (15 en intérieur et 35 en extérieur). Sur les 280 dossiers déposés et étudiés en février dernier, 76 projets artistiques et 22 projets d'animations ont été retenus. Soit au total 98 projets, contre 69 en 2004. Ces propositions artistiques, concernent les arts plastiques (10), le théâtre (9), le théâtre jeune public (2), le cirque (3), les arts chorégraphiques (16), la musique (15), la chanson française (8), les arts croisés (7), la littérature (4) et la photographie (2).

Le nombre total d'artistes engagés passe d'environ 350 à 500. Tout comme le budget total de la manifestation, qui augmente de 33 % et passe de 333 000 € à 443 000 €. A noter que l'ensemble des projets sélectionnés l'ont été d'après les résultats de l'appel à projets.



Les six associations ressources* choisies pour cette édition

n'ont donc pas été chargées de la programmation. Elles ont participé aux commissions et, surtout, au suivi artistique des projets retenus. Un travail qui se poursuivra jusqu'à la grande fête de clôture, le dimanche 2 octobre, sur l'esplanade du Peyrou...

* Les associations ressources 2005 :

C^o La Grande Ourse (théâtre), Salvaje production (arts visuels), Pôle cirque en Languedoc-Roussillon (arts du cirque), C^o Comme ça (danse), Coca'zine (musique) et Illusion et Macadam (logistique).

Artistes, étudiants, lycéens, employés municipaux, travailleurs handicapés... Plusieurs dizaines de personnes ont participé à la mise en place de l'événement culturel majeur de l'année 2005.

Dans les coulisses de la Biennale MC1

« **C'**est un travail d'adaptation de tous les instants. » Lionel Laussedat, le sculpteur de Sérignan, s'accorde une pause. Un de ces rares moments où le régisseur général de la biennale Montpellier Chine 1 lâche des yeux ces œuvres. On écrit même presque ses œuvres, tant, à force de les manipuler et de les installer, il a fini par se les approprier.

Débarquement après un mois de mer

Monter les œuvres, leur donner vie d'après des plans, des indications plus ou moins précises (et "scientifiques") des artistes, c'est le travail de Lionel, et de son équipe de montage, constituée d'une dizaine de personnes, artistes ou étudiants aux Beaux-arts pour la plupart. Les sculptures, peintures, installations sont arrivées début mai à Marseille par la mer, après un mois de voyage dans six grands conteneurs. 300 m³ de "matière première", qui ont ensuite été transportées par camions puis stockées au parc des expositions. Après déballage et vérification de l'état des œuvres, celles-ci ont été acheminées sur leur lieu d'exposition.

Un convoi exceptionnel

« Certaines créations ont nécessité de gros moyens, comme la tour de 12 mètres du Château d'O ou le cube doré installé sur la Comédie, qui a dû être livré par convoi exceptionnel et de nuit, afin de permettre la coupure de l'alimentation du tramway », précise Lionel Laussedat.

Plusieurs dizaines de personnes ont également participé au collage des 63 000 photos qui composent l'œuvre installée dans l'amphithéâtre de la Panacée. Quatorze jeunes Chinois, étudiants à Montpellier, ont été chargés d'assister les artistes, venus quelques jours avant l'inauguration



Le "Tigre" de Huang Yongping, sort de sa "cage" sous les yeux du régisseur général Lionel Laussedat.



Jin Jiangbo et son "team" devant le puits de l'amitié.



Les techniciens montent la pagode de Michael Lin.

Le travail des élèves du lycée professionnel

mettre la dernière main à la pâte. Également mobilisés, des secrétaires, chinois et françaises, des dizaines d'employés municipaux (des affaires culturelles, de l'éclairage, des espaces verts, de la communication, du protocole...), les élèves du lycée professionnel

Léonard-de-Vinci, appartenant aux sections plomberie, maçonnerie, peinture, menuiserie, métallerie, qui ont notamment réalisé de nombreux socles pour accueillir les œuvres les plus importantes. Et aussi des entreprises privées ou encore les handi-



Wu Jian dore son cube sur la Comédie.



Liu Jianhua donne forme à sa navette spatiale.



L'amphi devient jungle pour Yang Fudong.



Le service espaces verts, au jardin de Song Dong.

capés du centre d'aide par le travail des Compagnons de Maguelone. Bref, tout un monde qui s'est mis en quatre pour faire de Montpellier, le temps d'un été, la capitale mondiale de l'art contemporain chinois.

Infos : www.mcx.fr

Nos rendez-vous

Cinéma

1^{er} au 19 août
Le 7^e art sous les étoiles

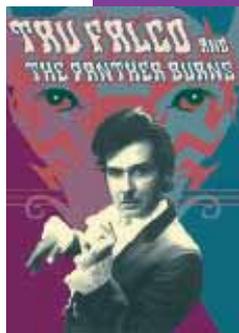


Jackie Brown de Tarantino, le très british *Un poisson nommé Wanda* (VF), les "asiatiques" *Hero* et *Hana Bi*, les chefs d'œuvres *La mort aux trousses* et *La nuit du chasseur* (si, si...), *Une histoire vraie* de David Lynch, *La prophétie des grenouilles* pour toute la famille ou encore *Memories of murder*, *Sur mes lèvres*, *Master and Commander* ou le classique *Usual Suspects*. Douze films exceptionnels,

sélectionnés pour leur qualité et leur accessibilité, sur les thèmes "Gendarmes et voleurs" et "Voyage, voyage"... Du 1^{er} au 19 août, la Ville de Montpellier vous invite au cinéma, dans deux lieux magnifiques, en plein air et c'est gratuit.

Mais attention, les premiers arrivés seront les premiers assis ! A 22h, place Dionysos et Couvent des Ursulines. Infos : 04 67 34 88 80 et www.montpellier.fr

20 août
Soirée Tav Falco aux Ursulines



Tav Falco, chanteur, compositeur, acteur, réalisateur et danseur est le leader du groupe Panther Burns. Depuis 1970, il a réalisé une vingtaine de films. Sur le thème du "delta blues" du Mississippi, du tango argentin et du cinéma d'auteur new-yorkais, de l'expressionnisme allemand au romantisme d'Europe centrale, Tav Falco nous fera voyager dans un univers qu'il explore depuis plus de 30 ans, aux confins de la danse, de la musique et, bien sûr, du 7^e art.

Le 20 août à 21h au Couvent des Ursulines. 21h à 23h : concert et danse ; 23h à 1h : projections de films. Infos : www.lolaproduct.com

Musique

7 juillet
Percussion

Concert de l'ensemble Percujove, 20 jeunes musiciens espagnols du conservatoire de Valence. 20h. place Dionysos. Infos : 04 67 34 88 80

16 juillet
Jeanne d'Arc au bûcher



Oratorio dramatique d'Arthur Honneger. Livret de Paul Claudel. Direction Emmanuel Krivine, mise en scène Jean-Paul Scapitta. Festival de Radio France 20h. Opéra Berlioz

17 juillet
Musiques de film de Lalo Schifrin

Mission impossible, Stars wars... par l'orchestre philharmonique de Radio France. Festival de Radio France 22h. Esplanade de l'Europe

18 juillet
Evgueni Kissin

Piano. Direction Lawrence Foster. Festival de Radio France 20h. Opéra Berlioz

19 juillet
Aldo Ciccolini



Récital de piano. Festival de Radio France 20h. Opéra Berlioz

20 et 21 juillet
Il Figlio delle selve

Fable pastorale d'Ignaz Holzbauer. Direction Christoph Spring, mise en scène Georges Delnon. Festival de Radio France 20h. Opéra Comédie

22 juillet
Katia et Marielle Labèque

Piano et percussions par Colin Currie et Pablo Bencid. Festival de Radio France 20h. Opéra Berlioz

25 juillet
Les voisins de Mozart



Par la soprano Patrizia Ciofi et la Cappella de Turchini, direction Antonio Florio. Festival de Radio France 20h. Opéra Comédie

26 juillet
La Festa cinese

Opéra de Nicolo Conforto. Livret de Pietro Metastasio. Version concert, direction Antonio Florio. Festival de Radio France 20h. Opéra Comédie

27 juillet
Die KönigsKinder

Opéra d'Engelbert Humperdinck. Version concert, direction Armin Jordan. Festival de Radio France 20h. Opéra Berlioz

28 juillet
Fazil Say

Récital de piano. Avec le Chœur de la radio lettone. Festival de Radio France 20h. Opéra Comédie

29 juillet
Pianos surprise...



Concert du 20^e anniversaire, consacré au piano. Avec Fazil Say, Frank Braley, Cyprien Katsaris, Piotr Anderszewski... Festival de Radio France 20h. Opéra Berlioz

30 juillet
Clôture du festival de Radio France

41^e symphonie de Mozart par la Chambre philharmonique et le chœur de chambre Accentus, direction Emmanuel Krivine. Suivie de la Bacchanale sauvage. Festival de Radio France 20h. Opéra Berlioz

27 août
Subsonica, opus 3



Samedi 27 août, le Subsonic et Lola Production organisent la 3^e Subsonica, une rencontre musicale internationale gratuite et en plein air. Sur l'esplanade Charles-de-Gaulle, la power pop de Los Sentios, groupe originaire de Séville, fera bon ménage avec les poxer pop girls montpelliéraines de Rose 'n' roll, sur lesquelles surfera gentiment Antena Tres. La soirée est prévue de 18h à 23h.

Infos : www.lolaproduct.com

Juillet à septembre Concerts d'orgue

Du 9 juillet au 17 septembre un organiste de renom se produit chaque samedi à 17h45 aux grandes orgues de la Cathédrale Saint-Pierre.
Infos : 04 67 66 04 12

Danse

23 juillet Masques amazoniens

Wauja : la danse des grands masques.

Festival de Radio France
19h. Domaine Bonnier de la Mosson



Expos

Jusqu'au 10 juillet Frédéric Jaulmes

Photographies.
Sur rendez-vous. Villa Olga.

Jusqu'au 15 juillet Werner Schaub

Photographies :
"Des paysages aussi".
Maison de Heidelberg

Jusqu'au 30 juillet Objet poétique interactif



Stéphane Appourcheaux et Pierre Callon exposent un objet poétique (tissu de 17,50 m de long sur lequel il a imprimé un poème)

interactif (car enroulé dans une machine à lire que le lecteur actionne). A dérouler sans modération...

Baloard

4 au 17 juillet François d'Ardalhion

Peintures.
Galerie Saint-Ravy

18 au 31 juillet M. Dumont, C. Bretagne et N. Pruneau

Peintures.
Galerie Saint-Ravy

1^{er} au 14 août Lucy Segarra

Peintures, dessins.
Galerie Saint-Ravy

15 au 18 août Liliane Jakobiak

Peintures.
Galerie Saint-Ravy

5 au 18 septembre Cécile Morel

Peintures.
Galerie Saint-Ravy

Jusqu'au 3 septembre "Canudos" à la Galerie photo



Tout l'été, la Galerie photo accueille l'exposition "Canudos" réalisée dans le cadre de l'année du Brésil en France. Conçue en triptyque cette première

exposition française consacrée à la première "guerre civile" que connut le Brésil à la fin du XIX^e siècle, s'attache à montrer trois visions croisées, celles d'Evandro Teixeira, Pierre Verger et Flávio de Barros, autour de ce qui est désormais devenu un des actes fondateurs de la jeune République brésilienne...

Galerie photo

3 et 4 septembre La terre et le feu des potiers



Pour la troisième année consécutive, l'association de quartier Ursulines

Corum organise un marché des potiers, les 3 et 4 septembre. Sélectionnés pour leur créativité, des artisans venus de toute la région participeront à cet événement baptisé "Terre et feu". Le marché sera dressé sur le parvis du Couvent des Ursulines, le long du boulevard Louis-Blanc, de 10h à 19h.

Et aussi...

10 juillet La Table d'Olga

Pour clôturer sa saison, ART C⁶ installe sa Table d'Olga et propose un pique-nique dans le jardin de la villa. A chacun sa contribution culinaire et artistique...

12h. Villa Olga

14 juillet Fête nationale

A l'occasion de la fête nationale, le traditionnel feu d'artifice sera tiré sur les berges du Lez, à proximité du bassin Jacques-Cœur, le 14 juillet à 22h15. Deux grands bals populaires sont également prévus : à 22h sur la place de la Comédie, avec l'orchestre de variété Octane. Et à la même heure, une grande soirée salsa animée par le groupe Marakai sur la place Dionysos.

Infos : www.montpellier.fr

27 août Agitation électro

Les collectifs Dee-mantion et Nobug rec invitent des agitateurs et performers visuels, au son des platines.

De 18h à minuit. Place Dyonisos.

Infos : 06 33 42 26 55

16 août Fête de la Saint-Roch

Le 16 août, la ville fête Saint Roch, né au XIV^e siècle à Montpellier. A vingt ans, Roch prend son bâton de pèlerin et se rend en Italie décimée par la peste. Devant l'ampleur de l'épidémie, il se consacre entièrement aux malades, soignant de nombreux pestiférés. Touché à son tour, il guérira miraculeusement grâce à un chien. A la frontière de la Lombardie en guerre, il est arrêté et accusé d'espionnage. Emprisonné, il meurt dans un cachot à l'âge de 30 ans. Saint Roch est aujourd'hui

vénééré dans de nombreux pays et, tout particulièrement en Italie. Chaque année, le pèlerinage de la Saint-Roch amène plusieurs milliers de personnes à Montpellier.

AU PROGRAMME :

De 9h à 18h Ouverture du puits. Distribution d'eau de Saint-Roch.

De 17h à 18h Visites commentées du puits. Dernière visite à 17h45 maison natale de Saint-Roch, 19 bis, rue de la Loge.

De 10h à 18h30 Animation itinérante dans les rues.

10h 30 Messe internationale.

12h Apéritif-spectacle parvis et square Saint-Roch.

De 14h à 16h30 Visite commentée du sanctuaire.

15h Visite guidée "Sur les pas de saint Roch de Montpellier".

Inscription et départ office tourisme de Montpellier.

17h Grand cortège des reliques de Saint-Roch.

18h Bénédiction de la ville et cérémonie de clôture à l'intérieur du Sanctuaire.

Infos : www.montpellier.fr

26 août au 4 septembre Arlette Gruss au parc des expos



A l'occasion de ses 20 ans, le cirque Arlette Gruss plantera son chapiteau sur le parking du parc des expositions. Le nouveau spectacle, baptisé "Rêves", présentera quelques-uns

grands artistes de cirque. Eléphants, fauves, chevaux, jongleurs, trapézistes, clowns... tous sont au rendez-vous pour faire entrer grands et petits dans le monde des rêves.

Infos : 0820 205 405

et www.cirque-gruss.com

Contacts

Baloard, 21 boulevard
Louis-Blanc. 04 67 79 36 68

Cathédrale, Place Saint-Pierre.
04 67 66 04 12

Festival Radio France.
04 67 02 02 01

Galerie Photo.
Esplanade Charles-de-Gaulle.
04 67 60 43 11

Maison de Heidelberg.
4 rue des Trésoriers-de-la-Bourse.
04 67 60 48 11

Opéra Berlioz / Le Corum (Festival
Radio France). 04 67 02 02 01

Opéra Comédie (Festival Radio
France). 04 67 02 02 01

Salle Saint-Ravy.
Place Saint-Ravy. 04 67 34 88 80

Villa Olga, 105 impasse
Nicéphore-Népce. 04 67 65 76 59

Carte Été Jeunes 05

15 juin 15 septembre

12-25 ans

26 EUROS
FAITES LE PLEIN
D'ACTIVITÉS

renseignements
04 67 92 30 50

Pratiquer vos activités préférées, pratiquer des activités que vous aimez, en essayer de nouvelles, découvrir Montpellier et ses équipements sportifs, culturels, rencontrer d'autres jeunes au hasard d'un match de tennis ou d'une visite de la ville, c'est ce que propose la Carte Été Jeunes à tous les Montpelliérains de 12 à 25 ans.

M

Montpellier *mille et une vies*